Vol. 23 No. 6561 Wednesday December 12 1928 **TAIRIKU NIPPO** 昭和三年十二月十二日（水曜日）第六千五百六十一號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
電話バンクーバー市東カドバ街二一五番地 シー三〇六五

南米に於る騒動（一）

◇在留の日本人

南北米視察の使命を帶び、南アメリカ旅行中の、米國次期大統領フーバーに對し、尊に加へんとする計畫が、ブエノス・アイレスにて發表したりといふ報にて、目下、ナリーより、アンデスの山越ひに、アルゼンチンに入らんとする彼の行進には、驚くなる熱誠が加へられ居る如くである。

但し、何の爲めに、而して何なる結果を豫想して、彼を傷づけんとするものなりやは不明であるとしても、公けには、黙過りに、無政府主義者の陰謀なるかの如く吹聴せられ、今は、フーバー暗殺なといふ風説を耽みる南米人の時代風れに、平靜を破せしめる。同時に、海山なる南米の二國、ボリヴイヤ、パラグアイが、些々たる事件より、今にも戰爭を始めかねまじき樣子を示し居るも、同じく憂慮すべき類の出來事に屬し、而かも大等の騒動が、全南米の、平和氣分を悪化し、更に、別個の紛爭を勃出する結果を生じ、（例へば、多年、解決に苦しみ居るペルー及びチリーの國境タクナ・アリカの問題の如き）惹いては、南米各地に散在し居るものと看做して、其の場合、其の事件は、先年、ブラジルに起りたる内亂騒ぎの當時を回想する迄もなく、明白瞭のものなのだ。（未完）

國	在留民
パラグアイ	六
ウルグアイ	七
アルゼンチン	三、〇五七
チリー	六一五
ボリビヤ	六〇八
ペルー	一五、二〇七
ブラジル	六五、一八九

右は、昨年の十月一日現在調べによりたるものなる故、今は、夫れ以上、殆んど十萬の日本人が南米各地に散在し居るものと看做して差支なかるべく、其の場合、其の事件の、迷惑千萬のものたること、先年、ブラジルに起りたる内亂騒ぎの當時を回想する迄もなく、明白瞭のものなのだ。（未完）

世間話

南北生

◇二百萬弗のニセ彫刻

事件

日本人の南米熱にまで、些かたりとも、影響を及ぼす事とならざるを遺へしめる。

實際に、南米各國に於る在留日本人の現在數は、次の如しと稱せらる。

國	在留民
パラグアイ	六
ウルグアイ	七
アルゼンチン	三、〇五七
チリー	六一五
ボリビヤ	六〇八
ペルー	一五、二〇七
ブラジル	六五、一八九

右は、昨年の十月一日現在調べによりたるものなる故、今は、夫れ以上、殆んど十萬の日本人が南米各地に散在し居るものと看做して差支なかるべく、其の場合、其の事件の、迷惑千萬のものたること、先年、ブラジルに起りたる内亂騒ぎの當時を回想する迄もなく、明白瞭のものなのだ。（未完）

◇

即ち、右のニセ物をツカませられたのは、矢張り、米國第一流といふメトロポリタン美術館で、而かも、其の買入れの衝に當つたのが、又、美術鑑定家として、當代第一流と推されてゐた故ジョン・マーシアル氏であるといふ（四五年前の話らしいのです。）——のであります。其のニセ物が、如何にウマく出來て居つたかがわかる。——三呎ばかりの神像で、ギリシャの古墳から掘り出した古彫刻といふ觸れ込み、——所手はモゲて、足も片ッ方は折れてゐる——其の折れ方、其の泥のシミ具合、ドウしてもニセ物とは疑ふことの出來なかつたものだといふ。

◇

尤も、其のマーシアル氏も、米國に持つて歸つてから、ヨク〳〵見ると、ドウもサカしいと思はれる所があるのに、氣がつき出したものと見ゐる。——右の彫刻を陳列室に出すことを見合させたといふのであります。

こゝに憐れを止めたのは、ニセ彫刻師のドッセナであります。右の十五萬弗のニセ物に對し、骨董屋からは、タッた一萬リレ（約五百二十三弗）しか貰つてゐない——即ち、殘りの十四萬九千五百弗ばかりは、ソックり、美術屋にシテやられた譯であります。夫れが憤慨して、眞贋鑑定をすることになつたのも、無理のないことと思はれるのであります。——本人の言分によりますれば、アレに對し、一萬リレ位貰つたのでは、原料代にしかならないといふことなのであります。

ギリシャの古彫刻のニセ物を作るとすれば、材料の大理石は、ギリシャの廢墟から掘り出した古物を用ゐて、石の性質を疑はせないだけの用心をする。——而してワザと手足などの缺けたものを作りあげる。——其の上、如何にも雨風に腐蝕されたやうに表面をザラ〳〵にし、ヒビやシミを作つたりするのであります。

右のニセ彫刻師、ドッセナは本年五十三歳。——餘程器用な男と見ゐまして、大理石の彫刻のみならず、木彫の偽物も作り、大きなものになると、地震の跡から掘り出したお寺の破風と稱する大物までも作つてゐる。——唯だ、上記鑑定家のマーシアル氏が、仕舞にニセ物であることに氣がつき出したといふのは、ドッセナがニセ物を作つたお手本といふのが、ギリシャ彫刻のホン物ではなく、寫眞、模造品だけだつたので、チトお粗末なところがあつたものらしいのです。

ドウしても二三千年の古物に相違ないと鑑定する外はなかつたといふことなのであります。

◇

それが、例へば、シミなどにしても、石の表面だけでなく、内の方まで、よくシミ込ませてある。——であります。ノミで、彫像の一部を缺いで調べて見たり、又水に漬けて流れ出るかドウかをタメしてみたりしても、ニセ物と看破ることが出來なかつたらしいのですが、其の細工の秘傳はいまだに疑問となつてゐるらしい。（勿論本人は語さない。）——併し、表面を、雨風に腐蝕されたやうにするのは、多分、金剛砂のやうなものを、吹きつけたのだらうといふことであります。シミを作るのは、又、多分、何か秘密の化學調劑を用ゐたものらしく、而して、ヒビを作るのは、火力によつたものだらうといふことなのであります。

◇

其の時々の事ども

アジア政策の基礎（十）

中平亮

また政府は、先づ工業の發展にも努力してゐる。目下のところ政府の事業として著しいのは、軍事工業であるが、鉄道（官營外國資本に委せられてゐたもの）砂糖、アルコール、鹽、石油等を官營となし、それは目下の著しい財政を助ける一方、勞働者を安定してゐる。

トルコの經濟發達が如何に急速に行はれてゐるか、次の輸出入貿易を觀れば判る。（單位百萬トルコ・リーヴル）

年	輸出	輸入
一九二三	一三四、四	七八、三
一九二四	一九〇、九	一五一、七
一九二五	二五五、六	一九二、六
一九二六	二二四、八	二二二、九

○

次にペルシャは如何。

十九世紀より二十世紀の初頭にかけて、ペルシャ國民は奮起して、縦に除念のなかつた宮廷から限りない除去をうけ、一方に於て英露の侵略に悩まされてゐた。その後英露は樣に公協をとげ、一九〇七年の條約により、ペルシャは事實上英國の間に分割され、その間に、ペルシャの智識階級の間に、ペルシャ・コサックの一隊を派遣してテヘランを占領して、かけてゐた革新運動も、北部ペルシャをその勢力範圍としたロシアのために抑壓されてしまつた。ペルシャに於けるロシアの權力は十月革命と共に消滅してしまつたが、その代りイギリスの獨舞臺となり、一九一七年より二〇年に至るまでペルシャは事實上イギリスの國策のもとに支配された。殊に一九一九年の英波條約はペルシャをイギリスの屬領としたと同樣であつた。

○

やがて、次第に解放運動の紅に染まりかけてゐたペルシャの黎明の空には突如として怪星が顯はれた。一九二一年、當時のリザ・カーンがペルシャ・コサックの一隊を派遣してテヘランを占領して了四年の間に彼は完全にペルシャを統一してしまつた。それまでこの國には各地に割據してゐた封建的諸侯がそれ〳〵軍隊を養ひ、勝手に租稅を徵收し、カジャール王朝の威令はテヘランを中心とするその直轄地以外には及ばず、表面的には革命後の支那に似た狀態であつたが、リザ・カーンは瞬く間にこれを立派な統一國にしてしまつた。それまでのペルシャを知る人の眼には、奇蹟としか見られない大事業が果された。

○

勿論ペルシャを本日に導いたのはリザ・カーン（今のシャー）だけの力ではない。大戰前この國には既に最も文化的に進歩した智識階級があつた、彼等は祖國の革新のために外國の干渉と政府の壓迫に對し勇敢な闘ひを續けてきた。彼等の支持なくしては、如何にリザ・カーンと雖もその大業を果すことができなかつたことは勿論である。

いまペルシャの貿易狀態を觀れば左の通りである。（單位千クラン）

年	輸出	輸入
二四—二五	四五、五五六	七、三六、一四〇
二五—二六	三、四二〇、三	八、三〇三、六六

右の表には英波石油會社の手で輸出される石油と、同會社の需要として輸入される物資に對する價格は含まれてゐない。（續く）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億貳百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年五分
○郷里送金に御取扱可申候 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 六ヶ月 年四分 一ヶ年 年四分五厘
當行は桑港支店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行
米金預金
定期預金 六ヶ月 年四分 一ヶ年 年四分五厘
特別定期預金 一ヶ年 年四分五厘
貯蓄預金 年三分五厘
月掛預金 年四分四毛
株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金も安全な方法は手形式送金で且つ徳用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、郵便局で支拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◆皆樣の便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書通知次第送附致します
ローヤル銀行
メーン及（スティングス街角）

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン メイルライン
402 Pender St, W. R. O. Bullwinkel
District Passenger Agent
船名 美港發
マッキンレー 十一月十五日
クグラント 十一月廿九日
クリーブランド 一月十二日
安全・巨船・快速・日本食・日本人コック及ウェーター
美港迄船賃及荷物本船積無料、三等客には特に優遇
美港上陸と同時に本船に乘船する事が出來ます
日本人船客係 高橋保一
ダンレビー街一四三電ダグラス四七八六アール
松山商會 中山事務所
大正堂 青木米吉
切符取扱店次

SUN LIFE OF CANADA
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと保險金がとれなくなる掛金の滿二ヶ年過ぎて迄は必ず期日を遲れぬやう掛金を仕拂つて下さい
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御通知下さいませ
人理代方地
加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く翌十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
代理店 中野保險事務所
主在 中野 庄輔 伊澤 之俊 林 月 兵頭 英一郎
晩香坡市東キドバ街三百番 電話 シー八二八
ダグラス四九R
ステアストン
オシャンフォルス
ミルクリーキ
イングルウッド
ビーバーコーブ
ポートアリス

◉土地賣買 ◉金融仲介
◉各種保險 ◉海上保險
私はイーストエンドの不動産を專門に取扱つてゐる事を特に日本人各位にお知らせしたいのです
海上保險は特に最大會社の保險證券を發行します
プロヴィンス建築内
四一四—四一五
電話 シーモア四八二二
WILLIAM HUGGINS
晩市ラブソン街六〇二
電話 シーモア四九八〇

SYMPHONY RADIO AND PIANO HOUSE
社長 Lewis J. Speight
視力の完全を得たき人は私に來れ眼鏡の御注文に應じます値段は至極安價、夕方よりの御用の時は前以て御通知下さい
晩市東（スティングス街三四）
電話 シーモア九三五三
檢眼士 D. J. Snell

最新式レヂオ器を買ふには一番宜い店であります
晩市グランビル街八四六
Radiophone Co. of Canada ptd

足部のなやみは御心配はいりません
D. R. BIRD ANATOMICAL SPECIALIST
足の甲、魚の目、タコ、ヤビス筋腫れ、コーン、内爪、ホクロ等を現代の科學に依つて全治する樣になりました然かも即時—痛みなく—永久的に
若し皆さんに足部のなやみの起り時は私へ御相談下さい
そして足部の痛みを去り生活の歡喜を味ひなさい
遲れると危險です
御用事の時は前以て御通知下さい
晩市西（スティングス街一一一）
（ムデー醫科醫院十八號）
電話 シーモア九一七三
DR. ERNEST BIRD

整形外科醫
口邊内外の整形及手足の腫物、ホクロ、魚ノ目等の治療に應ず
晩市グランビル街六八一
電話 シーモア六六五六
診察時間 午前九時より午後六時まで
DR. J. CUTHBERT
N. WILLIAMSON

土生市太郎
松岡治郎
自宅電話バンクーバー四五四三アール

うどん
西園寺街二七番地ノ二ニヤモント一四〇六
燒麩製造 卸賣 曾根製麺所

田口製麺所
東カドバ街七〇〇
三九九
自宅東第三街一九
電話 フェヤ二四一七アール

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
あらびあ丸 十二月十九日 十二月十九日
あらばさ丸 十二月廿九日 一月三日
▲ろんどん丸 一月九日 一月十三日
ありぞな丸 一月廿四日
（▲印は晩香坡港着）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Bithet Consolidated, Ltd.
○壹等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限一等横濱迄一五五弗
日本行壹等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上
大阪商船株式會社沙市支店

日加貯蓄
◆定期預金 ◆當座預金
◆公債賣買
◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日 マッキンレー 十月十四日（金曜） あらびあ丸 十月十八日（火曜）
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩市パウエル街三九八
（電話 シー一二三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

切符取扱店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

朝畑

楠田敏郎

妻子をともなつて故郷に帰る

世どなら び朝の畑にいちぢく長ふしあけせがまた私に撃されてある
けさ、よろこばしげな母にこの畑も貰らうとは云ひきれずに居る
ゆこかで啼く鶯に耳をとめて居るらしい母の顔に久しぶりで見る
しづけさ
この家を貰るときの鍬高を考へてゐる傍で東京の暮せがひ母だ
母と妻がまた話してゐるのを夜ふけて聞きながらこの家を貰る考
へをあめる

×

わたしの名札がふるひてゐる家に来てふかよさみよさ廃たと云ふ
なげ
はりつめた心が、ふるさとに来てくずれたのを云はずにゐる
ふるさとになじまぬ心にもはがらかな朝の百舌鳥のさえずり

×

父の生れた郷につれられて来て、この子子孫孫のふかさをみるす
べを知らぬ
寂寞に涙ひろこびがこの幼子をどうするかを妻よ見のがす
まい
新鮮な野菜を食べなれて、見ちがへるほど肥つて来た子の寄越
秋になりつつ麻をかけ廻る子のはつらつさを妻と云ひあふ
父にとびついて来る子を、秋晴れの空へ、たかく〜とさしあげる

鉢　梶

めがねの底のあなたの眼が、あなたのおもひがけぬ眼をしかけ
しめられた窓を開け放つことを、あなたのためにしとげられる
かを思ふ
このふよりもけふのあなたの明るい顔を、わたしがどう見るべき
かにつきあたる
愛憎の底のあなたの愛に、わたしは、かくされないあなたを頼く
やつぱり最後につきあたるものは私の生命、それだけ

お食式を見る

なれきつた生活からけふだけでものがれたよろこびが彼等を光家
にする
自分のしてゐることにさびしさを感じたときの非業の方向を
考へてごはくなつた
かれらに一筋の旗をあたへることでどうなるかを思ふ憐れ
自分では どうにも處理しきれぬものがみんなを有頂天にしてゐる
いさぎよく伸間になりきれぬ自分をこ〜でもまさ〜と見た私

吾が家の秋

川田　順

朝果にめざめて聞けば百舌の鳥走り囀りして木移りすらし
朝庭の萩の花を折りしかば吾が手に移り蜘蛛ゐるなり
芝も刈り松の葉刈りもすませたり秋の日和の親しみ深し
ふらさがる蜘蛛にくし柿の枝に手さへ触さ、とどかぬところ

冬近み

久保田　不二子

猫と木槿五首

木槿の蕾に仔猫の遊びひそかなり見つ〜し居れば又一つ来る
猫の仕は驚やすしにはかにもきき耳立て〜此方を視たり
するすると仔猫登りて枝渡し木槿の花はしづかなりけり
木槿垣あゆみ離れて見かへれば底くれなゐの花のさやけさ
隣の庭紅木槿げさ見れば ひらさきとみて測み落ちたり
入つ手染ちさ庭の隅の夕かげをひそかに歩む猫の足見ゆ

目にしみて清しくもあるか山河は紅葉の山を響き流れ来
おのづから物寂びけり秋山に絶ゆることなき山河の音
紅葉の實をつみにつゝ夕ぐる〜山辰にして心なごみ来
秋晴の花蕎麦ゆく山辰に心寂しも夕陽に向ひつゝ
陽のあたる赤松山に日もすがら蟲は鳴く落葉かきつゝ
野分すぎて朝夕さむきこの日頃寒山なべて秋づきにけり
月冴えて我が立つ土瑛の雑草を吹く風さびし夏もふけしか

旅を来て

夕ぐれて汽車の窓べに眺め行く山にも野にも心うたる〜

信濃入山温泉

はの赤き朴の木の實もゆらぐがに渓川の瀬高なりにけり
湯の宿に眺めあかなき主ケ鼻の峯の白雲一日たゆたふ

共同生活者

宇都宮　研

まゝごとを遊べる兒等は父母の差は立てず父をも友とす
人形にその彼の母にその父に物を云ひつゝ差は立てぬ
家の内の母の蔭はも大なり熱び行く子らはその蔭に寄る
熱びゆけばおのづから父に離るなり手に取り離し青春の心
憂きとわれを云はんや一隅に心寂びてをり共同生活者

街頭

前に行く年増のをんな負へる子と戯れ狂ひしつ傍目もふらぬ

冬日即事

寒木瓜の久しき蕾さく見ればさすがに紅のあたたかげなり

冬のカナリヤ

中島　哀涙

カナリヤにやるいさゝかの菜の葉さへ指につめたきみ多となりぬ
寒々と多の朝日のさしそめぬ鳥を出でしカナリヤ二羽並びたり
わがやりし多菜をいまだついばまず朝のカナリヤ二羽並びたり
午ちかき多の真日照る箱のなかカナリヤ鳴きてゐたりけるかも
日は来ず狭庭樹にあれさびぬ鳥ふかくこもる二羽のカナリヤ

塵芥にゆく子供

いねたれど明日の旅行のうれしさに眠りかねたる子らの凝きこゆ
塵芥をたのしむ子らは新靴を塵の上に穿きためし居り
うで栗を分けてゐる子は塵芥の汽車のなかにて食ふにかあらじ
塵芥の夜明けの子らが食ふ饅の湯気は電燈の窓にとざけり
塵芥の夜明けの門ゆ誘ふ子のよゞ凝きこゆ楽しかるらし

電話変更
醫士　日下清方　東カドバ街三六八　電話ダグラス五〇七七

醫士　石原明之助　東カドバ街四三八　電話アイランド一一

◇ピーシー州公認歯科醫　バウエル街二一〇　下高原醫院内　影山歯科醫院　電話シーモア二四九八

晩市バウエル街三九六　葛原歯科口腔外科醫院　電話シーモア六一九〇　スプストン出張　火曜午後七時から　金曜午後二時から六時迄

三宅歯科醫院　ドクトル　三宅桑壽　東ヘスティングス街二一五　電話シーモア八六八六　住宅電話ハイ二一二五アール

江間式心身鍛錬法　講師　面川寛之助　晩市バウエル街三九六　ホテルウォールド三〇六號室　電話ドグラス四六二五アール　不在の節はシーモア三七八八

専門療治並灸點　西第二街一六四九　北野樽松　電話ベビュー二六五七ワイ

スタイルがよくて　値段が安い　御婦人及御子供衆の洋服は是非とも　寺西婦人子供洋服店　バウエル四三三電ハイ四五三エル

△土地賣買通辯法律事務代理　△ピヤノ會社　△大陸傷病保險會社　△モントリオール生命保險會社　右三社の日本人部總代理店　書類は人生のオアシスなり　傷病保險は萬人の生活を保證す　右何れも御望の方へ說明書送呈す　晩市ゴーア街一三〇　向上友社　山田事務所　主任　山田昌助　電話事務所シーモア八五一九　住宅ハイ五六六二エル

營業項目　△加奈陀生命保險會社△デール船舶海上保險會社△日本人部代理　△日本行乗船切符販賣代理　△歸化證に日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理　井手事務所　晩市バウエル街二三一　電話シーモア八一〇七　住宅ハイ一八六七エル

△齊藤醫士林病院移轉廣告　拙者儀息子義本人諸君より廣東街四號に移轉仕候間御引立を願上度此段廣告仕候

△廣齊堂醫士林病臣移轉廣告　拙者儀日本人諸君より廣東街四號に移轉仕候間御引立を願上度此段廣告仕候

△ピヤノ會社　△大陸傷病保險會社　△モントリオール生命保險會社　右三社の日本人部總代理店　書類は人生のオアシスなり　傷病保險は萬人の生活を保證す　右何れも御望の方へ說明書送呈す　晩市ゴーア街一三〇　向上友社　山田事務所　主任　山田昌助　電話事務所シーモア八五一九　住宅ハイ五六六二エル

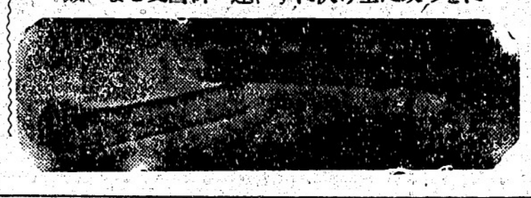
キマ　ルーコ　薪炭　パウエル薪炭會社　バウエル街一三五五　電話ハイ三九二七　夜間ハイ一四四四アール

紙函……製造は安價にて御注文に應じます　バウエル街七六九　電ハイ四四四　中尾紙函製造所

バウエル街四三九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八エル

私儀自動車をクランクせんとして右腦骨をくじき早速林醫士の治療を受け處數日にて全治し大喜び居候　次第に付怪我なされた場合は直に電話シーモア三六二七にかけ同醫士の治療を受けられんことをお勧めいたし候　イーバン伊藤

私儀自動車に左股を挫き（下腿）難儀致し居り候　魔林醫士の治療を受け全快致す　雨森林藏



英三（六歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸ひ街の不便少から東ヘスティングス街二號に移轉致し從來通り診察に從事仕候間斬傷、腫物、危篤、挫骨、捻れ、痔漏、火傷、關節の痛み、其他の打撲傷、重傷と雖も根治の猶接骨は如何なる傷、關節の痛み、其他の打撲傷、重傷と雖も根治の猶接骨は如何なる傷用に應せし事日本人各位御存知の通りで引續き御引立あらんことを伏して願上度此段廣告仕候

醫士林氏を招きて治療を受けた普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同氏に依り僅に四週間にて接骨致され週間にて全快致し併て同醫士に感謝致す　江湖諸彦に御推薦申上げます　バウエル街四五三　善商店主　堀善彌

人員募集　シー・ピー・アール　ケットルバーレー　鐵道線ギャング働　晩青坂市ゴーア街三三七

日加用達會社（電話シーモア八三九）　シーピーアール日本郵船商船　各汽船切符販賣　C. N. S. CO. 337 Gore Ave. Phone Sey. 839 Vancouver, B. C.

水管、一般採鑛諸設備請負　晩市バウエル街一三七　マレー兄弟商會　電話シー四四二七　四四二八　Murray Bros, Ltd.

和洋食料品一切陶器類　スキーナ河ポートエシントン郵函三一　岸本商店

シーモア砂金鑛會社の株は今が買ふべき最好機であります　一壹弗株　會社は加州の富有なるホーランド及トリニテー兩マインの持主であります　アメリカ大陸に於て曾て發見された事のない金塊は（二二金二斤二ホンズ）は前者のマインで發見されました　一八九二年より一九一二年迄に十萬弗の金を此のマインより採掘されました　御問合せは左記へ　晩市スタンダード銀行建物内　一〇二二　Seymour Placer Gold Mines Ltd

賣地　廿一英町（ネール）十二英町開墾濟、果樹又はイチゴ園として最も適當　大果樹、家屋、牛小屋、鶏小屋あり　價格三千八百弗　支拂容易　晩市シーモア街四一〇　電話シーモア九四一九〇五年　創立　CRAMER & CO. LTD.

諸機械修繕　漁具製造　大勉强して御用に應じます　安心して御注文お試み下さい　晩市アレキサンダー街三六九　Ideal Iron Works Ltd.

安賣　ユーコン金鑛の株は最早（殘りが）三十組なりました一度左記へお出で下さい　メトロポリタンビルディング内六一四—六一五（西ヘスティングス街八百臺）　電話シー二三七二　FRANCIS L. OTTER　共同營業者　C. H. HARTT

齒科醫　晩市グランヴィル街八二五　メデカルアート建築内六〇一—六〇二　キャピトル劇場向側　電話ダグラス六七五　DR. W. R. STOKES

N.Y.K.　801 First Ave. Seattle. Wash.　日本郵船美港出帆廣告　代理店晩市美市　B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

船名　入港　出帆
横濱丸　十二月十四日　十二月十五日（晩着横濱）
富山丸　十二月廿五日　十二月廿一日
加賀丸　一月八日
伊豫丸　一月一日　一月十五日

改正運賃　一等横濱行一九五弗　神戸行二〇五弗　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗　「晩市美港間滊船切符略畧」

日本郵船シヤトル支店

▲廣齊堂醫士林病臣移轉廣告　拙者儀日本人諸君より廣東街四號に移轉仕候間御引立を願上度此段廣告仕候

切符取次店　晩市　中山義一商會組合　井手律事務所　大正堂水原代理北村商會事務所

プリンスルパート　村田平夫　美市　石田旅館　大澤旅館

賣家　三軒第三街グランビル街近く各六室、アネス、地下室　家賃月九十弗　格價一萬弗を七千弗にて至急賣却　現金三千弗　グランビル街五一五　電話シー五二六五　F. CURZON SMITH & COMPANY

設計技師　晩市西ペンダー街六二六　電話シーモア一〇六四　G.L. Thornton Sharp, Charles J. Thompson, マニュファクチュラース生命保險會社　ミッション市郵函四八　代理人　藤野榮次郎　電話ドグラス四五五三

自動車ラディエイター製造及修繕　車体、フェンダー修繕等　晩市シーモア街一〇二五　電話シーモア三〇九五　Gillespie, Hart & Todd, Ltd. Victoria and Vancouver　電話シーモア九三八〇　AUTO RADIATORS & LAMP CO. H. B. CLEMENTS

事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買業　西ペンダー街四一四

最高級　シエーファー万年筆鉛筆　シエーファー万年筆が他の万年筆に比し如何に書き工合が良く然も堅牢無比であるかは一度御使用になれば御わかりになります　本店　米國アイオワ州　フォートマヂソン市　加奈陀西北部　販賣店　新見商會

高等　南京料理　日本人諸君の御來店を歡迎仕候　バウエル街一三七　新北京　電話シーモア五七七四

同支店　バウエル街一五二　電話シーモア三五一七

信夫屋旅館　室内清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候　バウエル街二三四　電話ドグラス四四五六アール　佐久間太重

忠實本意　自動車修繕、タップ及カーテン新調　◇新古自動車修繕及販賣　晩市シーモア街二一七三　井上洋服店

◆貸自動車色々　朝日グラージ　東カドバ街裏二六一　シー七六七三

新柄切地が澤山まわりました　何時でもお間に合せます　値段格安品質優良　流行スタイルなら當店に限る　晩市ゴーア街二〇三　電話シー二一七三

和洋雑貨食料品卸小賣　晩市バウエル街七八八　電話ハイ一三六　近江屋商店

家具製造販賣　大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます　ゴーア街一二八　電話シー八七八一　川出家具店

和洋食料品一切並に運送業　東カドバ街六二七　電話ハイ三四八エル　渡邊商店

家庭欄

まだ〳〵日本服に洋服は勝てぬ

子供のお祝ひ衣裳

七五三に呉服屋さんの珍調査

流行の模様が頗はれて興味が深い、即ち婦人數四千五百七十六人のうち和服が二千六百四十八人で五割七分八厘七毛、洋服が千九百二十八人で四割二分一厘三毛、昨年は人員千三百五十三人のうち和服二千百五十四人五割八分六厘五毛、洋服一千七百九十九人四割一分三厘五毛で和服が減少し、洋服が増加してゐるが大正十三年に和服三割八分七厘、洋服六割一分三厘であつたのから見ると洋服は一割九分三厘方減少してゐる、洋服が**急激**な勢ひで和服にとつて代つて行きつゝあることは街行く人々を見てもうなづかるゝところではあるが、平常衣は別としても可愛らしい子供達のお祝ひ衣裳としては未だ未だ日本の式服と執着があると見ゐる

『此の頃はですからずつと機に目にしてゐるのです、まあ一日に數品二つに、此のパイプで五六服ですな、多い時は數品四つ以上は吹かしましたが――それに無塵といふやつか、ニコチン中毒か、此の夏頃から右手がひどく震へるので今ではずつと左手で煙管を吹いてゐます、左手で、つまり六十の手習ひを始めた譯です』

人絹と綿の交織に成功

織物界の注目の的

人絹糸は從來、羽二重や帶地に多く用されてゐるのみでかつ糸も機糸に限られてゐるが、福山工業試驗場では綿織物に人絹糸（單糸）を交へたものを一般に供給するためかねて同場機染部で試驗中のところ、非常な好成績を示したので近く機業界に**發表**することになつた、爾後綿は勿論一般織物界にエポックを畫するものとして注目されてゐる、右につき同試驗場の加賀美技師は語る

「人絹糸の水に弱く引火し易い時代は過ぎ、今日の人絹糸は技術向上のためかなり完全なものになつた、よつて一般に非常に歡迎されてきたが、人絹はまだ綿との配合がむづかしく機糸は別として、單糸のものは未だいづれの工場でも手をつけてゐなかつた、併しこれには研究の餘地が殘されてゐるので、當工場で試驗をやつたわけである、幸ひ好成績を示したから近く一般にこの結果を發表し、機業家に奬勵することにしてゐる多分明年からこの織物が流行することにならう」

命かけの結婚

◇――六ケ敷い條件

◇前橋市紺屋町シーメンス供給部のナリー・バッシ氏（二）といふ印度人が十二月一日、東京行船で横浜に着、夫婦を伴み英國さして自轉車で歐洲大陸横断の途についた

◇これは英國娘で貴族の神のローズホーンとの結婚條件を果すためでコースは三萬二千哩、先づ朝鮮半島を一氣に支那に出てビルマ印度に向ひ、歐洲各國を訪ひ英國に入る

◇本人曰く「アクターの守り神を新婦に捧げてやく命懸けです」

馬場孤蝶氏六十の賀宴

煙草が祟り原稿は左手

孤蝶馬場孟胤氏の還暦六十年祝賀會が近日麻布知人によつて催される、馬場さんは有名な愛煙家である、馬場さんは文學界以來文壇三十何年かの間、煙草を離かな祟の中から寺へ移すかどうか、本願寺側では新六が持ち入りから引揚げの途中五十町と「死んだ後は然るべくたのむ」と書いた紙片を格の先に結びつけて東京築地本願寺墓地に赤穂四十七士中の間新六の墓がある、これは新六の妻の弟中澤茂助が毛利家からもらひ受けるつたものだ、ところで本願寺墓地が區整理で取拂はれるのを機會に義士會では新六の墓を其儘保存しその他へ猛運動、そのいふ處は新六と本願寺は緣故は深いが現在の場所で保存すれば意義もあるが境内を移す事は意味なしと主張、其の通り本願寺が泉岳寺へ移すかどうか、本願寺側では新六が持ち入りから引揚げの途中五十町と「死んだ後は然るべくたのむ」と書いた紙片を格の先にぶらさげ檜もろ共本願寺へ投込んで行つた、その檜も寺にあるしさう簡單には參らないと力んでゐる

赤穂義士の一人間新六の墓の移轉で

本願寺がガン張る

『泉岳寺』へは引渡されぬとて

◇笑話小話◇

建築の現物監督「この野郎ッ！もつとしつかりせい出して、煉瓦を運べ。怠けると承知せんぞ！」

人夫「親方、あつしや風邪引いてゐるもんだから、寒氣がして身體が慄へて仕樣がないんでさア。」

監督「さうかい、ちや恰度いゝや。セメントのふるひの方へ廻つて、もらはう。」

婦人の新職業

街頭に立つビラまき

日給が一圓五十錢

『會員組織』にして續ける計畫

（本紙報）日本の流行から婦人に新職業が芽生のやうとしてゐる「何とか此職業を組織的のものにしてやりたいもの」とは東京府の中央職業紹介所婦人部での熱心な聲です。新しい職業といふのは街頭で宣傳文をすいはゆるビラまきの事です

◇ところでこの職業はビラ撒きと云つてもなか〳〵馬鹿にならないのです。朝九時から午後四時位迄日給一圓五十錢、外に電車賃をもらひ、ビラ撒きの成績がよければ別に賞與（報酬）をうける事も出來るといふ仲々甲斐のある仕事なのです

府の職業所長はこれを婦人の職業として續けてゆくために

「そも〳〵ビラ撒きを婦人の手で始めたのは、この春の事で、大きな所では東京のビラ撒きに二百人も一度に女の手をかりました。それから次ぎ〳〵に方々から女の手傳を申込まれてゐますが出來はこの仕事をその樣な組織にして行けば、立派な內職として持續して行けるかといふ點です。何しろ隙時に起つて來る仕事ですから、之を持續的の仕事とするには、或組織がどうしても必要です、一つの組織を作るには派出婦會のやうに經驗者を會員として、常に組織して置く必要があります。今までの經驗によると、同じ一つの宣傳文を撒くにも技巧がある樣ですから、その組織の中には多少の階級（賃金の差）も生じるでせう。日給一圓五十錢毎日仕事があるとして月に四十五圓ならば小學校卒業程度の婦人の內職として、確に有利な仕事でせう」

◇所長の抱負は偉大ですがそこには藥や外科にめそ〳〵してゐる女性の影は少しも想像されません。求める方の婦人は何と思つてゐるでせう。

讀み物募集

事實譚や小說など

「大陸日報」文藝欄に掲載する「讀み物」を募集す。――事實譚、經歷談、挿話、小說の類、――廣く「讀み物」の範圍に入るものならばナンでもよろしい。――枚數は無制限であるが、短い方がよろしし。

第二回の締切りは一月十日――あて名は「大陸日報社內、南北生」。――優秀作品には薄謝を進呈す。

アカネ會

◇……詩歌募集

題も歌も隨意。――あて名は前のと同じ。――秀逸作者若干名に賞品を贈呈す。

締切りは、一月中に發表の分十二月二十四日。――二月中に發表の分一月三十日。

アジロ會

◇……俳句募集

歌は新傾向の分だけが無制限、――其他の課題の分は各人各題五句以下。――あて名は前のと同じく、秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

十二月廿七日締切

（一）「冴ゆる」（二）「蜜柑」

（三）「氷滑り」（スキー、スケート、アイス・ハキーを含む。橇は含まず。）

（四）新季題「カイオテー」（狼の一種）

（五）新傾向「雜題」

一月二十五日締切

（一）「春近し」（二）「枯木」

（三）「風邪」

（四）新季題「馴鹿」（「となかい」或は「レーンディーア」）

（五）新傾向「雜題」

二月二十八日締切

（一）「氷解」（二）「春耕」

（三）「若草」

（四）新傾向「雜題」

新刊 朝かげ集

加奈陀在留同胞の最初の詩歌俳句集

◇…定價郵稅共一弗五十仙

發行所　大陸日報社

取次所　パウエル藥店

同　日刊民衆社取次部

クリスマスこ

太陽家具店

明るいマズダ電燈の下に――

綺麗なカーペットを敷きつめ……

らくなソファーに掛け、やんわりと暖かいオームストーブを前に、樂しく親子知友語り遊ぶパーラーを――

◉質素なきれいな食器で夜食を味ふ樂しさは一日の苦勞を忘れます

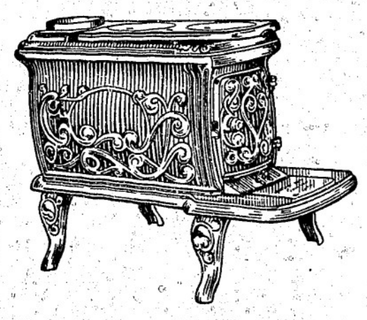
◉オブンのよくきくストーブでローストをなし、簡便に揃ふたケッチン道具でコックを致します

とコックさんの時間を節約する事が出來ます

右のやうな品物が揃へてあるのは太陽家具店で御座います

皆樣！クリスマス前に御來店の上御選び下さいませ――

皆々樣のお氣に召す品物を差上げます



△新古家具金物

△御家庭用道具

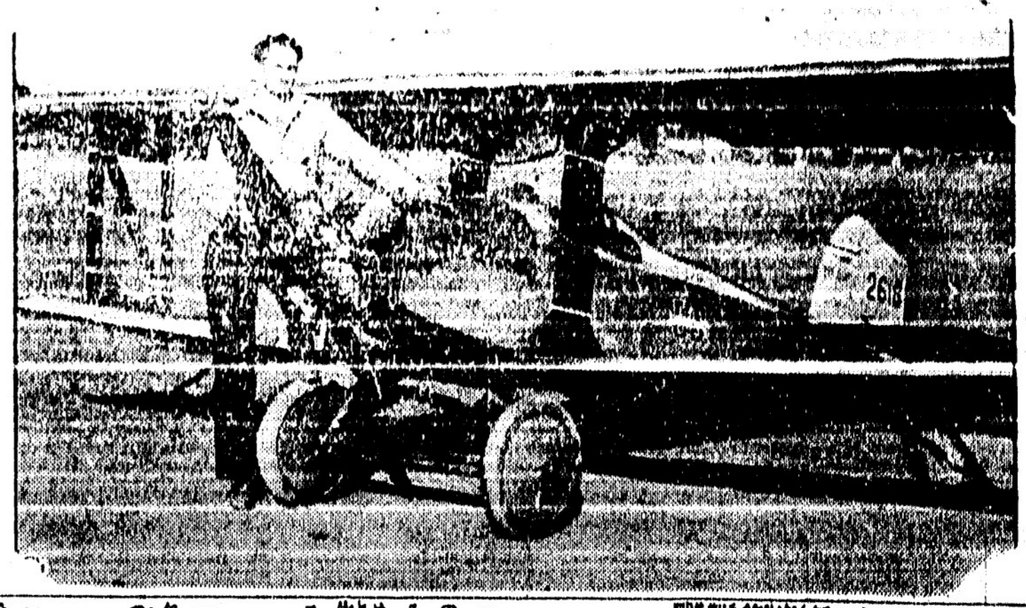
一切販賣

太陽家具店

晩市メイン街二二二―二二四

電話シーモア四二八二

（年末商品整理の品物種々バーゲン、テーブルに列べホールセール、プライス以下で捨賣してゐますから御覽下さい）



華府で作られた世界最小の双発飛行機、長さ僅に十二呎、翼長十四呎半、四シリンダーの發動機を備へてある（大陸寫眞）

電報

汎米會議華府で開催

南北米大陸にたける安全保障等を討議せんとするもの

仲裁々判設立案

（華府十一日）十日當地に於て最初の汎米常設仲裁會議が開催され南米十九ケ國の代表が參集した、何故かアルヂェンチン國は未だ代表者を派遣する旨を報してゐない、米國の代表は國務長官ケロッグと商務長官ヒューズであり會議は大統領クーリッヂによつて開かれた

會議における議案は

（一）戰爭の起り易き仲裁に關するか其範圍を決定すること（二）汎米國間の起りし紛爭の設定及び解決に關する件（三）現行ブリヤン條約に附加する有力なる親善平和の方策及びその條約の効力範圍につき聯盟なやう充分考察すること等である

今回の會議は米國の對米政策に對する重大なる意義を有する外交會議である

共民兩派に反對多く

不戰條約批准危し

或は保留條項附可決か

（華府十一日）クロッグ・ブリアン不戰條約批准問題につき上院の審議は戰を許さざるに至つた、何となればミゾリーのリード議員（民主）は同案に對し米國の利益の上に優先する點を強調し、之に修正を附せんとを主張して原案に反對し之には共、民兩派を問はず多數の賛成がある見込である、共和黨のモーゼスも將來この條約によつて米國は歐洲の紛爭の渦中に巻こまれん恐れあるを而して原案に反對する大統領の不戰條約の運命は如何になるか今のところ不明ではあるが上院の空氣はあまり強く反對する樣子も見へずケロッグは大統領に上院の空氣甚良好なる旨傳へてゐる、之に對して大統領も聯邦は不戰條約に贊成し好意を示してゐる者と認め不戰條約の前途については樂觀してゐる、他國は不戰條約が無事に批准されなば米國へ對して戰債を返還すると云はれてゐる

カエス公生涯を去り

墨西哥政界混亂す

勞働組合と政府が再び反目

（墨都十一日）メキシコ勞働總同盟と政府との亀裂は今日再び熾烈の度を增し政界は混亂に陷つた、前大統領カエスは革命黨の主領たるとを辭する國會下院に傳へ（議事堂外に參集せる群衆は喧騒を極め消防隊はホースを用ひて盛んに之を離散せしめた、カエスは斷然公生涯を去つて引退する旨を宣言した、理由は勞働總同盟大會がカエスの期待を裏切り政府との協調を拒否したにある

吳光新日本に亡命

（大連十一日）安徽派の巨頭吳光新は大連發ハルビン丸で渡日し一ケ月間別府に滯在休養すると自つてゐるが南京政府では彼の行動につき厳戒の眼を光らす

北平市舊曆を廢止

（北京十一日）北平市では來春四月より舊曆を廢止し革命記念日その他の祭日等新曆により決定實行することとなる

オニール氏の危篤

（上海十一日）目下當市に滯在中の米國現代第一の劇作家ユヂン・オニール氏は危篤に陥つた、氏の敗多の劇曲は日本にも紹介され築地小劇場の舞臺で一作毎に世評を高からしめたものである

上院に提出された

移民制限の新法案

現行移民割當制を改正

（華府十一日）ペンシルヴァニヤ州選出米國上院議員リードは上院に於て移民制限問題を論じ明年七月一日よりは現行移民法を改めて移民割當制の基礎を單に時間の問題とせず移民の所屬する國家に置くことを提唱したが約一時間に亘つて大論戰が交へられた、現行割當制で行くと年に十六萬四千六百六十七名が米國に入國することゝなるが、之を改正すれば十五萬三千六百八十五人となり大いに入國を減ずることゝなり この新案で行けば英國人の入國は激增するが獨逸、スエーデン、ノールウエー及び愛蘭よりの渡航者は非常に減少するやうになるとのことである、リードは共和、民主の黨派を論ぜずこの新案に賛成するやう力説する所あつた

畫家の渡米に就て

（五）

サンデーゴにて　三宅克己

のいふ加州の自然美は、この間にチラ〳〵と認められるのである、ここに行つても美にひたることのできる歐洲の古い國々とは全く違ふ、だから米國に來ても、その美を丹念に探すだけの心の餘裕と、觀察の眼のある人たちでなければならない、だから私は若い修業盛りの畫家たちの渡米は、私はあまり賛成はできない、酸も甘いもなめつくして來た、老練の畫家にむしろ來ることをすゝめたい、これは恐らくは南國情調を以て誇るイタリーにもあるまいと考へる、イタリーも日本同樣、冬はなか〳〵に寒く、夏はまた人間をやきつくさんとするほどに暑い、氣候の點においては世界第一位にありといつても、恐らくは間違はぬと思ふ、同じ米國内でも、東部ニューイングランド地方は、却て畫家の眼をよろこばすものは寒ろ少い、古い歴史的の關係もあるが、加州はそこに行くと、昔のスペイン情味が殘つてゐるので、それ等が私たちには一層嬉しい

女の風など

それ等より好きだ、特に桑港の婦人の風は、バリー邊でも却て見られぬ粹なのがある、それが羅府の町に來ると、少し下品な嫌味が出るやうである、安い芝居の樂屋から拔け出て來た、下ヨはりの女優でも云つた風の女をチラ〳〵見かける、私は不幸にして人物畫は描けないが、日本で人物畫を書く友だちなどに此ちらの女を一度見せたいと思ふ、いづれにしてもこの加州には、自然の恩澤と、人間の努力の結晶ともいふべき大公園、大庭園、大住宅地、大農園等、はかでは見られないやうである、私は日本と海一つ隔つたこの米國の海岸地帶に、これほどに惠まれる樂天地のあることを知つて、これからは藝術收獲を目的として渡米する日本の優れたる畫家の一人も多からんことを切望してやまぬのである、加州の自然は觀方によつては畫材無盡藏の寶の山ともいへやう

散港移民局の椿事

奇特な石川青年

多くの人達が逃亡するのに彼は止まり負傷番人を介抱

（羅府）去る六日午前二時頃サンデーゴ移民局の留置場に何者とも知れぬ二十歳位の青年が忍びよりワッチマンのガーマンを水道用の鐵管にてなぐりつけ、人事不省に陥らせ留置場のドアを開けて數名の人を脱走させた事件があつた、その中に止め置かれた三人の中の一人は紐育にて殺人したしたゝか者なりし由なれば外部と牒しあはせての仕事であらうと當局では犯人捜索中である、こゝに

特筆すべきは

日本人

石川源五郎

といふ青年が彼等と共に留置されてゐたが、石川青年はドアが開かれたのに逃亡もせず、剩へ番人ガーマンを介抱し、衣類をさいて傷口を拭ふやら、水を飲ませて看護するやら、あらゆる手を盡してゐたので、サンデーゴ移民局ではほと〳〵石川の行爲に感心し、ガタリー移民局長は彼の行爲を激賞してゐるとのこと、日本人は百人中九十九人までは米國政府に不忠實な移民をもたと云つた人達とやつぱり違ふとサンピドロ港の同胞間で大評判である

電報

米國禁酒法を難ず

大都會に勵行の傾向

（華府十一日）紐育州選出下院議員ラグアーデャは議會に於て米國の禁酒法は大都會例へば紐育、シカゴ及び桑港の知きところに於てのみ勵行せんと官憲が努力してゐるが、小都會は全く無視されてゐる、禁酒勵行の歳費は全部大都會に於て消費されてゐるが、甚誤りたる政策であると論じたのでミゾリー選出民主黨のロズアーは禁酒派だけに直に右の演說に賛意を表した

入ォンスに過ぎない女服、但しウィンナでは着るとが出來ないウィンナでは女は少くとも三封度の衣服を着ねばならぬと規定されて居る

（大陸寫報）

◇一讀裁斷師になれる
村岡式洋服裁方書
永久の教師たり裁縫學校たる本書をあなたの御家庭へ是非一冊御薦め致します
◆類例他に無き本書の内容
、四十種の洋服繪姿掲載……（男女並に子供服一般）
、男子服裝の心得……（家庭の心得として需要の一）
、寸法の計り方……（男女並に子供圖解を用ひて詳細に說明）
、標準寸法一覽表……（男女並に子供）永年の體驗より得たる確實のもの
、角尺の使用法……（普通裁縫用の角尺圖解を用ひて詳細に說明）
、型紙を作る時の心得……（必ず心得置くべき重要の數々）各部裁方の始めに詳細記述
、男兒の部……シャツよりラグランオバーコートに至るまで廿二種の裁方並に意匠應用法、悉く圖解を用ひて懇切に說明
、女兒の部……各種ドレスの基となる原型の作り方より、時の流行に依る意匠應用法並にコートケープの部……ラグランコート等に至るまで十八種の裁方悉く圖解を用ひた詳細の說明
、男子の部……シャツ、日常服、禮服、外套、ケープ等に至るまで總て四十種の裁方悉く圖解を用ひた詳細の說明
、婦人の部……各種ドレスの基となる原型の作り方より、時の流行に從つて其の意匠應用法並にコート、コート、ケープコート等に至るまで十一種の裁方悉く圖解を用ひて詳細に說明
◎見本御入用の方は御申越次第二ページの見本御郵送可申上候（定價十五弗）
發行所　北米ローサンゼルス市東一街二九〇〇番
加奈陀一手特約販賣　南晩香坡プライス街二四七五　電話カルトン八四一エル
米國洋服裁斷研究所
小岩井今朝松
K. KOIWAI 2475 PRICE ST. S VANCOUVER, B. C.

建築物の價格
ポイント・グレイ
ポイント・グレイには目下住宅九五〇三戸あり此價格總計三千六百九十六萬二千弗、建物全部を通計すると四千三百六十萬弗であると

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーチー街五〇〇（ペキンス穀物）
クロフオードエンドスチユーワート
MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチャラース生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
晩市パウエル街一九五　電話シー二〇九四
加奈陀日本人部主任　信夫事務所　主任　後信藤夫　均三郎

清酢、白味噌、糀
味噌漬　糀漬其他
製造元
天野兄弟商會
晩市パウエル街六壹四壹
電話ハイ五五二六エル
晩香坡市パウエル街參壹壹
大勉强販賣
石炭
天野運送舍
電話シー四二一九住宅ハイ六二五アール

不動々產買賣
各種保險代理　上記附帶事務一切
加奈陀サン生命保險會社代理店
水原代理事務所
東ヘスティングス街二〇八
電話シーモア三四四七
日本郵船
大阪商船
船切符取次

ABBEY'S
The Morning Health Salt
腸を及ぼす
秘症を
便多救
腎臟及び
調し過に
整膽汁全
何れの藥店にもあり

東京特電

▲民政黨倒閣懇親會

民政黨の倒閣懇親會は十一月末にて開かれた、濱口總裁は其席上に「政治の下に國民思想は漠然である、鮑正々堂々一路倒閣に邁進すべきである」と云ひ若槻顧問は「現內閣は破滅に瀕す、生命のない政治家が局に當るは國利民福に相反す」と述べた

▲貴族院操縱と政府

研究會の仲間割れ二股かけた貴族院操縱は政府の失敗で今後の統制は困難の樣である、牧野伯爵は研究會にて當務委員補選會を開かうとして居るが松平恒雄氏は自制し穩便に相談役を勤めるらしい

▲小泉の返禮招待會

鳩山等の樣（の邊に小泉策太郎は鳩山一郎、森脇、秋田清、前田米藏等を招待して晩餐を開いた

▲金輸解禁關係答申

經濟審議會は金輸解禁に決し解禁時機は明示せぬが適當の時期に斷行を希望する答申の案（本日報）

電報

英陛下御小康

チョーチ殿下も御歸英

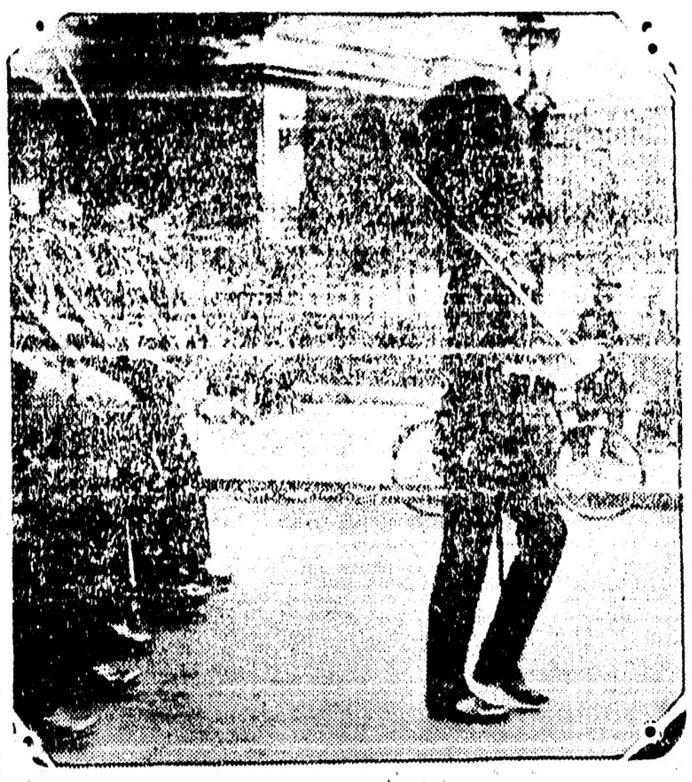
（倫敦十二日）キング・ヂョーヂは今朝午前十時快にて其後之を維持して居られる、六々と（倫敦は本日午後二時二十分に公表した

（倫敦十二日）皇太子殿下は今朝御休憩より平午ヨーク・ハウスより バッキンガム宮殿（發）候された、殿下は昨夜御歸京の際は群衆の歡迎盛況であつた、デューク・オヴ・ヨーク殿下は皇太子殿下と共に宮殿から退出された、軍艦ダーバンに乘組と為つて居られる ヂョーヂ殿下は今朝バミュダ出發、紐育を經て御歸京の旨公表された

川西の日本航空會社
遂に解散に決定す

海軍省の飛行機製作殘りの半分で日本航空輸送會社を

（東京十二日）本邦洋航飛行機で失敗を演じた川西航空の日本航空會社は解散に決定し飛行機製作所は縮小し今後は海軍の飛行機を製作すべく八十名の飛行機製作技師の一部は同製作所に居殘り其他は新設の日本航空輸送會社に入れる筈である



右方は英國で有名な陸上運動家ローード・パーンキッツ、グレーナデヤー衛兵の士官として向に出でるところ（大陸電報）

―大阪と立川に格納庫新設
東京、大阪間運賃三十圓

日本航空輸送會社の航路は上海線以外のものは來春四月より開通の豫定で大阪と立川との格納庫も近く完成の筈である、又沼津、濱松、鳥羽、小豆島、今治、宇佐、中津、行橋等に地上據點の設置工事も進行しつゝあり、東京、大阪間の片道輸送運賃三十圓、差當り優秀機十二臺が此の線に使用さる

フーバー暗殺計畫

（ブエノス・アイレス十二日）米國大統領當選のフーヴアー氏を暗殺せんとの陰謀に關聯して更に數人は逮捕された、智利のロス・アンデスから當地までのトランスアンデヤン鐵道線は厳戒を加へられて居る

白人船員が陽元丸の働きを激賞
マキラ赴援の大活動

トランチック・シチー號の一等運轉士は太平洋上に遭難したチーフマキラ號への赴援に就て其体驗を語つた

吾々はずつと南寄りのコースを東航して丁度十一月二十九日の朝食の時にダッチ・バーバーから無電のマキラの求救信號に接した、直に用意して救援に向つたが然し私等の船はバラストで思ふやうに行かず一時間九ノットが精々であつた、東南の强風と闘つて二十五時間航行したときに

◇陽元丸はマキラの傍に之を護り船の乘員を横濱へ送るべく收容を圖つてゐるとの電信を受けた、實に嬉しかつた

船中擧つて此報を歡迎

した、船は更に現場方向へ近づいて行つたが海は頗りに荒れてゐた、陽元丸が船員を收容したことは異常の働きと云はねばならない、マキラの船員全部が陽元丸で横濱へ送られてゐると知つて吾々は非常に喜んだ

アトランチック・シチー號は一萬噸の英國船、小麥積込みに來たのである

頻々たるカー泥棒
毎日數臺紛失する
警察でも改めて注意

一つは所有者の不注意からでもあらうが幕近くなつた昨今の當市で目立つて多くなつたのは自動車盜難の所へである、其數毎日平均數臺に上るとあつて警察でも持て餘してゐる、試みにインスペクターアンダーソン氏が示した先月中の統計を見ると盜難の自動車は實に二百五十二臺に達しその中發見されたのがタッタ四臺、二百四十八臺と云ふものは全く行衛不明なある、毎日八臺半均に持つて行かれる譯で殊に土曜日などは甚だしいらしい、殊に年度替りに近くライセンスの番號も變るのであるから、是非自分の車の番號はハッキリ記憶してゐて貰ひ度いと其筋では注意してゐる

十五日に着晩する
山室軍平氏が講演
エンプレス座で体育館

日本救世軍司令官山室軍平少將は來る十五日午後入港のエンプレスオヴ・フランス號にて當地に上陸するが同夜七時半から体育館に於ては同少將の講演會が催される事に決定し委細の點は目下問合せ中である由、なほ十六日サンデーには午後三時からエンプレス劇場に於て「日本に於ける救世軍」と題する英語講演を爲し同日午後七時三十分からは同所でやはり英語で説教をする、何れも入場無料でコレクションを行ふ、氏は三年前倫敦から歸朝の途來晩した事がある

■フルー傳播

先頃來加州でかなりに猖獗を告げたフルーは華州（も入り込んだが其後東漸して今は市俄古近隣中西部方面に延びた、但し十年前のと比べるとずつと輕いのであると、加州は特に羅府が本元であつたが同地昨今は新患者の發生數も段々減少して來たとのことである、

■法廷で殺人の言分

ツイ彈丸は飛んだ

三年に亘る戀物語

結婚を拒絶されて戀人の父を射殺した伊太利青年ドミニコ・ナッソは昨日警察法廷で「メリーの結婚話から彼女の父親トニーが眞赤になつて怒り出し遂にナイフで

◇決闘をやるからアレーへ出ろと怒鳴つたから私は單に脅かすつもりでピストルを突きつけるとツイ彈は飛んで行つた」と殺人にも三分の理のあるところを述べてゐた、ピストルは道中所持金を保護する爲めアルバータで買求めたのだと告げた、被告辯護士ブランカは三年前に初まつたドミニコとメリーとの初戀物語を披瀝して法廷を賑やかし

「娘は承諾の上でリングまで送つたが南伊太利の風習として結婚は必ず親の差金に從はねばならぬことになつてゐる」

と陳述した、像審は直ちに一週間延期となつた、警察では豫定の殺人行爲とみて調査中

■簡易裁斷の新書

米國羅府東京商會洋服部主任村岡米藏氏が今回廿八年の苦い經驗を基礎として二百頁餘（圖解百卅七圖）の洋服裁斷の著述を完成し一配に分配する事になつた、羅府意匠裁斷協會長ジョン・ハリネン氏は言葉を極めて賞讃してゐる由、全部裁斷法はカットで説明し男女

▲音樂學校

皇后陛下は本日上野の音樂學校の演奏會に行啓、午前は日本音樂、午後は西洋音樂であつた（本日着電）

▲學生紛擾

北大の學生盟休は硬軟二つに分れ或者は教育奬勵詔書に深く感動し復校する由

▲床次動靜

床次は蔣介石と會見、重要な口約束を結んだと聲明した

▲大膽な泥棒

昨夜警視廳傍のカフエー・バウリスタに賊が入り電話線を切つて主人の部屋に押入り現金百四十圓を奪取逃走した

▲入超と貸借

今年入超と國際貸借は貿易收支を差引きどうやらトン〜の見込である

▲見舞を受けた
市會議員

魚河岸から所謂見舞金を受けた東京市會議員は十六人、其中瀬川と駒田は千五百圓、小島七郎一千圓、安藤正純、田川大吉郎三百圓、松村常一郎、伊藤仁太郎五百圓であつた

▲支那排日
が生んだ新現象

支那排日が生んだ新現象として印度やシャムの商人は支那商人經由を止め日本と直接取引を開始した

▲伯國企業移民

來年四月伯國に最初の企業移民入百家族を先づ送り千入百家族を五六年度に送る筈、ブラヂル拓植組合を新設し移住組合聯合會組織を根本的に變更する由

本社東京特電

移民

支那排日

入超と貸借

見舞を受けた

學生紛擾

大膽な泥棒

床次動靜

音樂學校

簡易裁斷の新書

伯國企業移民

法廷で殺人の言分

頻々たるカー泥棒

十五日に着晩する

フルー傳播

江州音頭の櫻川榮龍君

上陸披露の開演

今回渡加せる江州音頭家元三代目大龍の高弟櫻川榮龍は上陸披露として最近流行の講演式且ダンス式江州音頭を十五日午後七時から語學校ホールで賑々しく開演する、助演者として櫻川壽賀清、櫻川榮

助演者　櫻川榮龍上演
家元三代大龍高弟　新渡米披露
江州音頭　櫻川壽賀清　櫻川榮千代　櫻川榮龍　浪花節
江州音頭演藝團　江州音頭開演致
江州音頭學校　江州音頭人（姓名不順）
若松榮太郎　西川爲次郎　西川富郎　夏村友一同　木下雷助　村田松次郎　辻松次郎　丸福亭　水月奴　清海さゝ波　三味線
宜傳和倶樂部　親族一同　ポート（ネー）
入場料　金五十仙

本社東京特電

▲伯國企業移民

來年四月伯國に最初の企業移民入百家族を先づ送り千入百家族を五六年度に送る筈、ブラヂル拓植組合を新設し移住組合聯合會組織を根本的に變更する由

▲支那排日
が生んだ新現象

支那排日が生んだ新現象として印度やシャムの商人は支那商人經由を止め日本と直接取引を開始した

▲入超と貸借

今年入超と國際貸借は貿易收支を差引きどうやらトン〜の見込である

▲見舞を受けた
市會議員

魚河岸から所謂見舞金を受けた東京市會議員は十六人、其中瀬川と駒田は千五百圓、小島七郎一千圓、安藤正純、田川大吉郎三百圓、松村常一郎、伊藤仁太郎五百圓であつた

▲大膽な泥棒

昨夜警視廳傍のカフエー・バウリスタに賊が入り電話線を切つて主人の部屋に押入り現金百四十圓を奪取逃走した

▲學生紛擾

北大の學生盟休は硬軟二つに分れ或者は教育奬勵詔書に深く感動し復校する由

▲床次動靜

床次は蔣介石と會見、重要な口約束を結んだと聲明した

▲音樂學校

皇后陛下は本日上野の音樂學校の演奏會に行啓、午前は日本音樂、午後は西洋音樂であつた（本日着電）

Star Tailors　診察時間　自午前十時至午後九時　住宅不在中はハイランド五〇八一　電話シー六四六七　スター洋服店　相星尚輔　メーン街三一〇　電話シー一四三六
◆内外、婦人、小兒各科◆　公認ドクトル　内田又三郎　事務所＝東ヘスチングス街二一一　電話シー七五〇五
◆内外、婦人、小兒各科◆　公認ドクトル　高原醫院　ドクトル下高原幸藏　事務所＝ヘスチングス街三一一　自宅ヘンリー・ワン・ホール　電話シー七五〇二
ワンポールス　カツドリバーエキス　創業百年以上の歴史と信用あるヘンリーワンホール會社のカツドリバーエキスは一年中の滋養强壯劑としてすぐれ特に冬季は風邪、氣管支、肺等の病氣ある人又は病氣を豫防したい人は老若男女の差別なく常用せられたし、代價は十六サンス入一弗です、本品は普通藥と異りライセンスドラッグストアのみ即ち日本人街では本店だけに發賣を許されたる優良品であります　ヘントウセンのある小供さんには必ずお用ひ下さい　電話シー七五〇二　共Powell Drug Co. 399 Powell St. Vancouver, B.C.　岩崎營業　パウエル藥店　「藥の調合」が出來る店　日加貯蓄の前の藥屋
クリスマス　ケーキ　特に日本人向きのクリスマスケーキが御座います　洋菓子類一切製造　パウエル街三四二　パウエルベーカリー　電話シー六九八五　自宅マーポール六〇七エル　布田惣一
夜業兼行　ショーワタキシー　晩市パウエル街三六　電話シーモア四一五四
高原商會　化粧品　寫眞機械　文房具　萬年筆　オクスリ　晩市メーン街六一一九　電話シーモア六一一九五　村田帆真
診察時間　自午前十時至午後八時　内外科　婦人科　小兒科　公認ドクトル　高原醫院　下高原、メーン街角　事務所＝パウエル　自宅＝ヒューエヤ西第十街二豊　電話シー二五五五　同自宅ヒューエヤ二四〇六　不在中は高原商會

本社東京特電

▲伯國企業移民

來年四月伯國に最初の企業移民入百家族を先づ送り千入百家族を五六年度に送る筈、ブラヂル拓植組合を新設し移住組合聯合會組織を根本的に變更する由

▲支那排日
が生んだ新現象

支那排日が生んだ新現象として印度やシャムの商人は支那商人經由を止め日本と直接取引を開始した

▲入超と貸借

今年入超と國際貸借は貿易收支を差引きどうやらトン〜の見込である

▲見舞を受けた
市會議員

魚河岸から所謂見舞金を受けた東京市會議員は十六人、其中瀬川と駒田は千五百圓、小島七郎一千圓、安藤正純、田川大吉郎三百圓、松村常一郎、伊藤仁太郎五百圓であつた

▲大膽な泥棒

昨夜警視廳傍のカフエー・バウリスタに賊が入り電話線を切つて主人の部屋に押入り現金百四十圓を奪取逃走した

▲學生紛擾

北大の學生盟休は硬軟二つに分れ或者は教育奬勵詔書に深く感動し復校する由

▲床次動靜

床次は蔣介石と會見、重要な口約束を結んだと聲明した

▲音樂學校

皇后陛下は本日上野の音樂學校の演奏會に行啓、午前は日本音樂、午後は西洋音樂であつた（本日着電）

■簡易裁斷の新書

米國羅府東京商會洋服部主任村岡米藏氏が今回廿八年の苦い經驗を基礎として二百頁餘（圖解百卅七圖）の洋服裁斷の著述を完成し一配に分配する事になつた、羅府意匠裁斷協會長ジョン・ハリネン氏は言葉を極めて賞讃してゐる由、全部裁斷法はカットで説明し男女

■法廷で殺人の言分

ツイ彈丸は飛んだ

三年に亘る戀物語

結婚を拒絶されて戀人の父を射殺した伊太利青年ドミニコ・ナッソは昨日警察法廷で「メリーの結婚話から彼女の父親トニーが眞赤になつて怒り出し遂にナイフで

◇決闘をやるからアレーへ出ろと怒鳴つたから私は單に脅かすつもりでピストルを突きつけるとツイ彈は飛んで行つた」と殺人にも三分の理のあるところを述べてゐた、ピストルは道中所持金を保護する爲めアルバータで買求めたのだと告げた、被告辯護士ブランカは三年前に初まつたドミニコとメリーとの初戀物語を披瀝して法廷を賑やかし

「娘は承諾の上でリングまで送つたが南伊太利の風習として結婚は必ず親の差金に從はねばならぬことになつてゐる」

と陳述した、像審は直ちに一週間延期となつた、警察では豫定の殺人行爲とみて調査中

頻々たるカー泥棒
毎日數臺紛失する
警察でも改めて注意

一つは所有者の不注意からでもあらうが幕近くなつた昨今の當市で目立つて多くなつたのは自動車盜難の所へである、其數毎日平均數臺に上るとあつて警察でも持て餘してゐる、試みにインスペクターアンダーソン氏が示した先月中の統計を見ると盜難の自動車は實に二百五十二臺に達しその中發見されたのがタッタ四臺、二百四十八臺と云ふものは全く行衛不明なある、毎日八臺半均に持つて行かれる譯で殊に土曜日などは甚だしいらしい、殊に年度替りに近くライセンスの番號も變るのであるから、是非自分の車の番號はハッキリ記憶してゐて貰ひ度いと其筋では注意してゐる

十五日に着晩する
山室軍平氏が講演
エンプレス座で体育館

日本救世軍司令官山室軍平少將は來る十五日午後入港のエンプレスオヴ・フランス號にて當地に上陸するが同夜七時半から体育館に於ては同少將の講演會が催される事に決定し委細の點は目下問合せ中である由、なほ十六日サンデーには午後三時からエンプレス劇場に於て「日本に於ける救世軍」と題する英語講演を爲し同日午後七時三十分からは同所でやはり英語で説教をする、何れも入場無料でコレクションを行ふ、氏は三年前倫敦から歸朝の途來晩した事がある

■フルー傳播

先頃來加州でかなりに猖獗を告げたフルーは華州（も入り込んだが其後東漸して今は市俄古近隣中西部方面に延びた、但し十年前のと比べるとずつと輕いのであると、加州は特に羅府が本元であつたが同地昨今は新患者の發生數も段々減少して來たとのことである、

■江州音頭の櫻川榮龍君

上陸披露の開演

今回渡加せる江州音頭家元三代目大龍の高弟櫻川榮龍は上陸披露として最近流行の講演式且ダンス式江州音頭を十五日午後七時から語學校ホールで賑々しく開演する、助演者として櫻川壽賀清、櫻川榮

自動車修繕　シーエヌグラーヂ　晩市メーン街一一九　電話シーモア六一一九五　村田帆真
搜索廣告　原籍　沖縄縣島尻郡豊見城村字志茂田十四番地　年齢五十五歳　身長五尺一寸　特長面長淺黑　上顎は全部　下顎の前歯に金の入歯あり　右は大正十五年十二月十七日歸國の爲めレスブリッヂ市出發以來行衛不明と相成候に付き彼れの住所御承知の方は左記の御通報被下度相當の御禮可致候　昭和三年十二月二日　大城榮仁　P.O. Box. K Raymond, Alta.
座安久松　日本人セールスマン入用　御望みの方は午前十一時より十二時迄午後五時より六時迄御來談を乞ふグランピル街九〇二メーダッグ商會
ハーヂル同志會　P.O. Box. 350 Hardieville, Alta.
辯護士　エーエッチ、ヤング　（日本語を話します）　東ヘスチングス街一九三　事務所＝メーン＝ヘスチングス角　ドウソン建物四〇一＝四〇二　電話シーモア一六二七
婦人子供洋服仕立　親切丁寧に如何なる品にても安値にて仕立てます　メーン街三三二　近藤裁縫店　電話シー二六〇七
紅療法　萬病根治　紅療院　志風エダ源　名醫名藥の治療　幼無き病者と雖も迷はず速に本治療　病者と雖も　△神經衰弱　△胃腸病　△腎臓病　△神經痛　△脊髓病　△心臓病　△肺結核　△肺臓病　△腎臓病　△リウマチス　△桃源　△腫物等　手足腰痛みしびれ　晩市パウエル街四三九　九州屋旅館二階第一號室
◉左記の品安價提供いたします　樂類一切六神丸、藥膏目の妙藥、百合、薄荷、椎茸、芋、クワイ、干筍、あゆ、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ、栗、生姜、腐乳、煙草又は板藍、シガレット、ペーパー、花火、雜物色々　東ベンダー街七五＝七七　金利源
自動車修繕　シーエヌグラーヂ　晩市メーン街一一九　電話シーモア六一一九五　村田帆真
搜索廣告　原籍　沖縄縣島尻郡豊見城村字志茂田十四番地　年齢五十五歳　身長五尺一寸　特長面長淺黑　上顎は全部　下顎の前歯に金の入歯あり　右は大正十五年十二月十七日歸國の爲めレスブリッヂ市出發以來行衛不明と相成候に付き彼れの住所御承知の方は左記の御通報被下度相當の御禮可致候　昭和三年十二月二日　大城榮仁　P.O. Box. K Raymond, Alta.
座安久松　日本人セールスマン入用　御望みの方は午前十一時より十二時迄午後五時より六時迄御來談を乞ふグランピル街九〇二メーダッグ商會
ハーヂル同志會　P.O. Box. 350 Hardieville, Alta.
辯護士　エーエッチ、ヤング　（日本語を話します）　東ヘスチングス街一九三　事務所＝メーン＝ヘスチングス角　ドウソン建物四〇一＝四〇二　電話シーモア一六二七
婦人子供洋服仕立　親切丁寧に如何なる品にても安値にて仕立てます　メーン街三三二　近藤裁縫店　電話シー二六〇七
紅療法　萬病根治　紅療院　志風エダ源　名醫名藥の治療　幼無き病者と雖も迷はず速に本治療　病者と雖も　△神經衰弱　△胃腸病　△腎臓病　△神經痛　△脊髓病　△心臓病　△肺結核　△肺臓病　△腎臓病　△リウマチス　△桃源　△腫物等　手足腰痛みしびれ　晩市パウエル街四三九　九州屋旅館二階第一號室
◉左記の品安價提供いたします　樂類一切六神丸、藥膏目の妙藥、百合、薄荷、椎茸、芋、クワイ、干筍、あゆ、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ、栗、生姜、腐乳、煙草又は板藍、シガレット、ペーパー、花火、雜物色々　東ベンダー街七五＝七七　金利源

本社東京特電

▲伯國企業移民

來年四月伯國に最初の企業移民入百家族を先づ送り千入百家族を五六年度に送る筈、ブラヂル拓植組合を新設し移住組合聯合會組織を根本的に變更する由

▲支那排日
が生んだ新現象

支那排日が生んだ新現象として印度やシャムの商人は支那商人經由を止め日本と直接取引を開始した

▲入超と貸借

今年入超と國際貸借は貿易收支を差引きどうやらトン〜の見込である

▲見舞を受けた
市會議員

魚河岸から所謂見舞金を受けた東京市會議員は十六人、其中瀬川と駒田は千五百圓、小島七郎一千圓、安藤正純、田川大吉郎三百圓、松村常一郎、伊藤仁太郎五百圓であつた

▲大膽な泥棒

昨夜警視廳傍のカフエー・バウリスタに賊が入り電話線を切つて主人の部屋に押入り現金百四十圓を奪取逃走した

▲學生紛擾

北大の學生盟休は硬軟二つに分れ或者は教育奬勵詔書に深く感動し復校する由

▲床次動靜

床次は蔣介石と會見、重要な口約束を結んだと聲明した

▲音樂學校

皇后陛下は本日上野の音樂學校の演奏會に行啓、午前は日本音樂、午後は西洋音樂であつた（本日着電）

■簡易裁斷の新書

米國羅府東京商會洋服部主任村岡米藏氏が今回廿八年の苦い經驗を基礎として二百頁餘（圖解百卅七圖）の洋服裁斷の著述を完成し一配に分配する事になつた、羅府意匠裁斷協會長ジョン・ハリネン氏は言葉を極めて賞讃してゐる由、全部裁斷法はカットで説明し男女

■法廷で殺人の言分

ツイ彈丸は飛んだ

三年に亘る戀物語

結婚を拒絶されて戀人の父を射殺した伊太利青年ドミニコ・ナッソは昨日警察法廷で「メリーの結婚話から彼女の父親トニーが眞赤になつて怒り出し遂にナイフで

◇決闘をやるからアレーへ出ろと怒鳴つたから私は單に脅かすつもりでピストルを突きつけるとツイ彈は飛んで行つた」と殺人にも三分の理のあるところを述べてゐた、ピストルは道中所持金を保護する爲めアルバータで買求めたのだと告げた、被告辯護士ブランカは三年前に初まつたドミニコとメリーとの初戀物語を披瀝して法廷を賑やかし

「娘は承諾の上でリングまで送つたが南伊太利の風習として結婚は必ず親の差金に從はねばならぬことになつてゐる」

と陳述した、像審は直ちに一週間延期となつた、警察では豫定の殺人行爲とみて調査中

頻々たるカー泥棒
毎日數臺紛失する
警察でも改めて注意

一つは所有者の不注意からでもあらうが幕近くなつた昨今の當市で目立つて多くなつたのは自動車盜難の所へである、其數毎日平均數臺に上るとあつて警察でも持て餘してゐる、試みにインスペクターアンダーソン氏が示した先月中の統計を見ると盜難の自動車は實に二百五十二臺に達しその中發見されたのがタッタ四臺、二百四十八臺と云ふものは全く行衛不明なある、毎日八臺半均に持つて行かれる譯で殊に土曜日などは甚だしいらしい、殊に年度替りに近くライセンスの番號も變るのであるから、是非自分の車の番號はハッキリ記憶してゐて貰ひ度いと其筋では注意してゐる

十五日に着晩する
山室軍平氏が講演
エンプレス座で体育館

日本救世軍司令官山室軍平少將は來る十五日午後入港のエンプレスオヴ・フランス號にて當地に上陸するが同夜七時半から体育館に於ては同少將の講演會が催される事に決定し委細の點は目下問合せ中である由、なほ十六日サンデーには午後三時からエンプレス劇場に於て「日本に於ける救世軍」と題する英語講演を爲し同日午後七時三十分からは同所でやはり英語で説教をする、何れも入場無料でコレクションを行ふ、氏は三年前倫敦から歸朝の途來晩した事がある

■フルー傳播

先頃來加州でかなりに猖獗を告げたフルーは華州（も入り込んだが其後東漸して今は市俄古近隣中西部方面に延びた、但し十年前のと比べるとずつと輕いのであると、加州は特に羅府が本元であつたが同地昨今は新患者の發生數も段々減少して來たとのことである、

■江州音頭の櫻川榮龍君

上陸披露の開演

今回渡加せる江州音頭家元三代目大龍の高弟櫻川榮龍は上陸披露として最近流行の講演式且ダンス式江州音頭を十五日午後七時から語學校ホールで賑々しく開演する、助演者として櫻川壽賀清、櫻川榮

Star Tailors　診察時間　自午前十時至午後九時　住宅不在中はハイランド五〇八一　電話シー六四六七　スター洋服店　相星尚輔　メーン街三一〇　電話シーモア三一七六
◆内外、婦人、小兒各科◆　公認ドクトル　内田又三郎　事務所＝東ヘスチングス街二一一　電話シーモア三一一　自宅ヘンリー・ワン・ホール　電話シー七五〇五
◆内外、婦人、小兒各科◆　公認ドクトル　高原醫院　ドクトル下高原幸藏　事務所＝パウエル　自宅＝ヒューエヤ西第十街二豊　電話シー二五五五　同自宅ヒューエヤ二四〇六　不在中は高原商會
ワンポールス　カツドリバーエキス　創業百年以上の歴史と信用あるヘンリーワンホール會社のカツドリバーエキスは一年中の滋養强壯劑としてすぐれ特に冬季は風邪、氣管支、肺等の病氣ある人又は病氣を豫防したい人は老若男女の差別なく常用せられたし、代價は十六サンス入一弗です、本品は普通藥と異りライセンスドラッグストアのみ即ち日本人街では本店だけに發賣を許されたる優良品であります　ヘントウセンのある小供さんには必ずお用ひ下さい　電話シー七五〇二　共Powell Drug Co. 399 Powell St. Vancouver, B.C.　岩崎營業　パウエル藥店　「藥の調合」が出來る店　日加貯蓄の前の藥屋
クリスマス　ケーキ　特に日本人向きのクリスマスケーキが御座います　洋菓子類一切製造　パウエル街三四二　パウエルベーカリー　電話シー六九八五　自宅マーポール六〇七エル　布田惣一
夜業兼行　ショーワタキシー　晩市パウエル街三六　電話シーモア四一五四
高原商會　化粧品　寫眞機械　文房具　萬年筆　オクスリ　晩市メーン街六一一九　電話シーモア六一一九五　村田帆真
診察時間　自午前十時至午後八時　内外科　婦人科　小兒科　公認ドクトル　高原醫院　下高原、メーン街角　事務所＝パウエル　自宅＝ヒューエヤ西第十街二豊　電話シー二五五五　同自宅ヒューエヤ二四〇六　不在中は高原商會

本社東京特電

▲伯國企業移民

來年四月伯國に最初の企業移民入百家族を先づ送り千入百家族を五六年度に送る筈、ブラヂル拓植組合を新設し移住組合聯合會組織を根本的に變更する由

▲支那排日
が生んだ新現象

支那排日が生んだ新現象として印度やシャムの商人は支那商人經由を止め日本と直接取引を開始した

▲入超と貸借

今年入超と國際貸借は貿易收支を差引きどうやらトン〜の見込である

▲見舞を受けた
市會議員

魚河岸から所謂見舞金を受けた東京市會議員は十六人、其中瀬川と駒田は千五百圓、小島七郎一千圓、安藤正純、田川大吉郎三百圓、松村常一郎、伊藤仁太郎五百圓であつた

▲大膽な泥棒

昨夜警視廳傍のカフエー・バウリスタに賊が入り電話線を切つて主人の部屋に押入り現金百四十圓を奪取逃走した

▲學生紛擾

北大の學生盟休は硬軟二つに分れ或者は教育奬勵詔書に深く感動し復校する由

▲床次動靜

床次は蔣介石と會見、重要な口約束を結んだと聲明した

▲音樂學校

皇后陛下は本日上野の音樂學校の演奏會に行啓、午前は日本音樂、午後は西洋音樂であつた（本日着電）

■簡易裁斷の新書

米國羅府東京商會洋服部主任村岡米藏氏が今回廿八年の苦い經驗を基礎として二百頁餘（圖解百卅七圖）の洋服裁斷の著述を完成し一配に分配する事になつた、羅府意匠裁斷協會長ジョン・ハリネン氏は言葉を極めて賞讃してゐる由、全部裁斷法はカットで説明し男女

■法廷で殺人の言分

ツイ彈丸は飛んだ

三年に亘る戀物語

結婚を拒絶されて戀人の父を射殺した伊太利青年ドミニコ・ナッソは昨日警察法廷で「メリーの結婚話から彼女の父親トニーが眞赤になつて怒り出し遂にナイフで

◇決闘をやるからアレーへ出ろと怒鳴つたから私は單に脅かすつもりでピストルを突きつけるとツイ彈は飛んで行つた」と殺人にも三分の理のあるところを述べてゐた、ピストルは道中所持金を保護する爲めアルバータで買求めたのだと告げた、被告辯護士ブランカは三年前に初まつたドミニコとメリーとの初戀物語を披瀝して法廷を賑やかし

「娘は承諾の上でリングまで送つたが南伊太利の風習として結婚は必ず親の差金に從はねばならぬことになつてゐる」

と陳述した、像審は直ちに一週間延期となつた、警察では豫定の殺人行爲とみて調査中

頻々たるカー泥棒
毎日數臺紛失する
警察でも改めて注意

一つは所有者の不注意からでもあらうが幕近くなつた昨今の當市で目立つて多くなつたのは自動車盜難の所へである、其數毎日平均數臺に上るとあつて警察でも持て餘してゐる、試みにインスペクターアンダーソン氏が示した先月中の統計を見ると盜難の自動車は實に二百五十二臺に達しその中發見されたのがタッタ四臺、二百四十八臺と云ふものは全く行衛不明なある、毎日八臺半均に持つて行かれる譯で殊に土曜日などは甚だしいらしい、殊に年度替りに近くライセンスの番號も變るのであるから、是非自分の車の番號はハッキリ記憶してゐて貰ひ度いと其筋では注意してゐる

十五日に着晩する
山室軍平氏が講演
エンプレス座で体育館

日本救世軍司令官山室軍平少將は來る十五日午後入港のエンプレスオヴ・フランス號にて當地に上陸するが同夜七時半から体育館に於ては同少將の講演會が催される事に決定し委細の點は目下問合せ中である由、なほ十六日サンデーには午後三時からエンプレス劇場に於て「日本に於ける救世軍」と題する英語講演を爲し同日午後七時三十分からは同所でやはり英語で説教をする、何れも入場無料でコレクションを行ふ、氏は三年前倫敦から歸朝の途來晩した事がある

■フルー傳播

先頃來加州でかなりに猖獗を告げたフルーは華州（も入り込んだが其後東漸して今は市俄古近隣中西部方面に延びた、但し十年前のと比べるとずつと輕いのであると、加州は特に羅府が本元であつたが同地昨今は新患者の發生數も段々減少して來たとのことである、

■江州音頭の櫻川榮龍君

上陸披露の開演

今回渡加せる江州音頭家元三代目大龍の高弟櫻川榮龍は上陸披露として最近流行の講演式且ダンス式江州音頭を十五日午後七時から語學校ホールで賑々しく開演する、助演者として櫻川壽賀清、櫻川榮

Star Tailors　診察時間　自午前十時至午後九時　住宅不在中はハイランド五〇八一　電話シー六四六七　スター洋服店　相星尚輔　メーン街三一〇　電話シーモア三一七六
◆内外、婦人、小兒各科◆　公認ドクトル　内田又三郎　事務所＝東ヘスチングス街二一一　電話シーモア三一一　自宅ヘンリー・ワン・ホール　電話シー七五〇五
◆内外、婦人、小兒各科◆　公認ドクトル　高原醫院　ドクトル下高原幸藏　事務所＝パウエル　自宅＝ヒューエヤ西第十街二豊　電話シー二五五五　同自宅ヒューエヤ二四〇六　不在中は高原商會
ワンポールス　カツドリバーエキス　創業百年以上の歴史と信用あるヘンリーワンホール會社のカツドリバーエキスは一年中の滋養强壯劑としてすぐれ特に冬季は風邪、氣管支、肺等の病氣ある人又は病氣を豫防したい人は老若男女の差別なく常用せられたし、代價は十六サンス入一弗です、本品は普通藥と異りライセンスドラッグストアのみ即ち日本人街では本店だけに發賣を許されたる優良品であります　ヘントウセンのある小供さんには必ずお用ひ下さい　電話シー七五〇二　共Powell Drug Co. 399 Powell St. Vancouver, B.C.　岩崎營業　パウエル藥店　「藥の調合」が出來る店　日加貯蓄の前の藥屋
クリスマス　ケーキ　特に日本人向きのクリスマスケーキが御座います　洋菓子類一切製造　パウエル街三四二　パウエルベーカリー　電話シー六九八五　自宅マーポール六〇七エル　布田惣一
夜業兼行　ショーワタキシー　晩市パウエル街三六　電話シーモア四一五四
高原商會　化粧品　寫眞機械　文房具　萬年筆　オクスリ　晩市メーン街六一一九　電話シーモア六一一九五　村田帆真
診察時間　自午前十時至午後八時　内外科　婦人科　小兒科　公認ドクトル　高原醫院　下高原、メーン街角　事務所＝パウエル　自宅＝ヒューエヤ西第十街二豊　電話シー二五五五　同自宅ヒューエヤ二四〇六　不在中は高原商會

本社東京特電

▲伯國企業移民

來年四月伯國に最初の企業移民入百家族を先づ送り千入百家族を五六年度に送る筈、ブラヂル拓植組合を新設し移住組合聯合會組織を根本的に變更する由

▲支那排日
が生んだ新現象

支那排日が生んだ新現象として印度やシャムの商人は支那商人經由を止め日本と直接取引を開始した

▲入超と貸借

今年入超と國際貸借は貿易收支を差引きどうやらトン〜の見込である

▲見舞を受けた
市會議員

魚河岸から所謂見舞金を受けた東京市會議員は十六人、其中瀬川と駒田は千五百圓、小島七郎一千圓、安藤正純、田川大吉郎三百圓、松村常一郎、伊藤仁太郎五百圓であつた

▲大膽な泥棒

昨夜警視廳傍のカフエー・バウリスタに賊が入り電話線を切つて主人の部屋に押入り現金百四十圓を奪取逃走した

▲學生紛擾

北大の學生盟休は硬軟二つに分れ或者は教育奬勵詔書に深く感動し復校する由

▲床次動靜

床次は蔣介石と會見、重要な口約束を結んだと聲明した

▲音樂學校

皇后陛下は本日上野の音樂學校の演奏會に行啓、午前は日本音樂、午後は西洋音樂であつた（本日着電）

■簡易裁斷の新書

米國羅府東京商會洋服部主任村岡米藏氏が今回廿八年の苦い經驗を基礎として二百頁餘（圖解百卅七圖）の洋服裁斷の著述を完成し一配に分配する事になつた、羅府意匠裁斷協會長ジョン・ハリネン氏は言葉を極めて賞讃してゐる由、全部裁斷法はカットで説明し男女

■法廷で殺人の言分

ツイ彈丸は飛んだ

三年に亘る戀物語

結婚を拒絶されて戀人の父を射殺した伊太利青年ドミニコ・ナッソは昨日警察法廷で「メリーの結婚話から彼女の父親トニーが眞赤になつて怒り出し遂にナイフで

◇決闘をやるからアレーへ出ろと怒鳴つたから私は單に脅かすつもりでピストルを突きつけるとツイ彈は飛んで行つた」と殺人にも三分の理のあるところを述べてゐた、ピストルは道中所持金を保護する爲めアルバータで買求めたのだと告げた、被告辯護士ブランカは三年前に初まつたドミニコとメリーとの初戀物語を披瀝して法廷を賑やかし

「娘は承諾の上でリングまで送つたが南伊太利の風習として結婚は必ず親の差金に從はねばならぬことになつてゐる」

と陳述した、像審は直ちに一週間延期となつた、警察では豫定の殺人行爲とみて調査中

頻々たるカー泥棒
毎日數臺紛失する
警察でも改めて注意

一つは所有者の不注意からでもあらうが幕近くなつた昨今の當市で目立つて多くなつたのは自動車盜難の所へである、其數毎日平均數臺に上るとあつて警察でも持て餘してゐる、試みにインスペクターアンダーソン氏が示した先月中の統計を見ると盜難の自動車は實に二百五十二臺に達しその中發見され

山と水

(162)

パレット作

黒岩涙香譯

無の世界 (三)

余が漕ぎ初めると、姫も同じく漕がんとし櫂を取つた、姫も今は一廉の漕ぎ手である、一方ならず余の助けには成るのだ、けれど長い間暑い土地に居て、疲勞の間に眠る習慣とゐつて居るので、余は姫に書斎を勧めた。

書斎一个が果して強であるだらうか、何しろ眞暗の闇であるから、何時でも見當は着かぬ、唯だ微風の次の食事を濟ませた後だから、先づ書斎と名を明けるのだ穴の中の氣候は勿論暑く無い、併し寒くも無いソロと風さへ無いのだから。

姫は余の勧めに從つて眠つた、余は其後で獨り舟をこいだが、此樣な心細い舟路が又と有らうか、我が舟は何方へ向き何處へ着くやら更に當が無い、こいでもこいでも同じ暗黒だ、無の世界だ余はこぎながらも餘まり淋しいから火を焚いた、舟の中には多少の薪が有る、之を焚いて了へば、何を焚くか、補充の當が無いけれど焚かずには居られぬ、小いマダツコの燈火一點では目の周く範圍が狹過ぎる。

併し便等大きく火を焚いたとて同じことだ、唯だ身の周圍に繞つて居る暗の環が大きくなるので、何者も見ゐるでは無い、火の大きくなる程も開も大きくなる、火が明るくなるだけ、光りの周かゐ暗の黒さが濃くなるのだ、余は是れほど黒く闇に遭つたことが無い如何なる闇夜とても、何か見當の附く手掛りが有る、ロシヤ目を閉なたとて、何とか自分の位置を推量する工夫が立つ、今は其れが絶無なのだ、其れでも火の大きく燃るので、自分の力を得た、燃る火が自分の友達の樣に思はれる。

何うか姫の眠つて居る間に何處へか着き度い、姫の目の醒めたとき、是れだけこぎましたと云ふ證拠の有る樣に、爾うすれば姫も度何か氣が安まるだらう、余はこいだ、實に腕の續く限りこいだ、何時間かは知らぬけれど、決して三時間より少いことは無い、余の成し丈で云へば死を三十年もこさ積けた樣な氣がする、けれど悲しや舟は一寸も動いた樣には見ゐぬ動くことは確にこいだ火け動いたに違ひないが、余の境遇は少しも變らぬ、何一つ抽へ所の無い有樣は依然たりだ、實に此の「無の世界」には限りがないのか知らん、或る時は馬鹿々々しい樣にも感じた、こゝ丈け無益では有るまい。何處へ行く當もないのに知らない所へ近づくではいて成らぬ樣な場所へ近づくでは有るまいか、と思つた、全く櫂を捨て度くなつた、其れでも姫の寝て居る姿を見ると、イヤイヤ何がなんでも何處か へ着かねば成らぬ、何處へ、でも能い、着きさへすれば一段の進歩なのだ、こいで居るだけ何處へか近づかぬと云ふ當は無い。

余が餘程の疲れを感じた頃、姫は目を覚まして、

「大層、おこさ成さつたのね」と余の姿を偏ふ樣に云ふた。

「未だ貴女に請ず程の結果を得ぬのが殘念です、舟は依然として暗の中です、何うして 私の大層こいだ事が分りました」

「何もの樣に能くは眠りませんの絶ゆず櫂の音が聞えて居る樣に思ひました」と云ひ更に火の大きく燃えて居るのを見て

「大層、火を焚きましたねは」「ハイ餘まり暗いものですから」「若し燃を燃して了へば何うします、何ぞか見當の附くまで節約せねは成りませんよ」

實に其通りだ、薪を得べき當がないのに大火を焚いては成らぬ、姫の計策は何の場合に於ても金言だ、必ず余の缺點に當るのだ、更に姫は余に寝る事に勧めた、余も一眠りして新たな勇氣を出すのが得策だと思ひ直に寝た。

其の間姫は自分で櫂を取り、引續いて漕いだ、余は容易に眠り得なんだ、「無の世界」の恐ろしさやら、心配が胸に充ちて居るのだ それでも氣永く目を閉ぢて居る間に、遂に眠つた、ハテ何時間眠つた事か、何だか厭な夢のみ見續けた末に目が醒めた、醒めて見ると眠つ暗である、余は自分で疑つた、眠に目が覚めたのか、或は未だ夢の中に居るのか、而し此疑ひは長くはなかつた、確に目の覚めたに違ひ無いことを間もなく自覚した、それと共に余は愕然と驚いた、何故に斯う暗い、寝る前に焚いて置いた焚火は何うした、姫は何處へ行かれた、櫂の音は何でせぬ、何か變事が有つたのに違ひ無い、余は飛び起き樣大聲に叫んだ。

「ヤ、ヤ、是はどうした、是は何うした」此の暗の中に姫をまで攫はれたのか知らん。

「大層、火を焚きましたねは」「ハイ餘まり暗いものですから」「若し燃を燃して了へば何うします、何ぞか見當の附くまで節約せねは成りませんよ」

實に其通りだ、薪を得べき當がないのに大火を焚いては成らぬ、姫の計策は何の場合に於ても金言だ、必ず余の缺點に當るのだ、更に姫は余に寝る事に勧めた、余も一眠りして新たな勇氣を出すのが得策だと思ひ直に寝た。

其の間姫は自分で櫂を取り、引續いて漕いだ、余は容易に眠り得なんだ、「無の世界」の恐ろしさやら、心配が胸に充ちて居るのだ それでも氣永く目を閉ぢて居る間に、遂に眠つた、ハテ何時間眠つた事か、何だか厭な夢のみ見續けた末に目が醒めた、醒めて見ると眠つ暗である、余は自分で疑つた、眠に目が覚めたのか、或は未だ夢の中に居るのか、而し此疑ひは長くはなかつた、確に目の覚めたに違ひ無いことを間もなく自覚した、それと共に余は愕然と驚いた、何故に斯う暗い、寝る前に焚いて置いた焚火は何うした、姫は何處へ行かれた、櫂の音は何でせぬ、何か變事が有つたのに違ひ無い、余は飛び起き樣大聲に叫んだ。

「ヤ、ヤ、是はどうした、是は何うした」此の暗の中に姫をまで攫はれたのか知らん。

男性觀の相違 (8)

小説 新女性鑑 (八十五)

菊池寛作

「あんな人あなたが交際つてもいゝ人かしら、わたし、貴女が男性の方と交際したからと云つて、悪いとは云はないわ。でも、相手が相當の身分のある人でなければ厭なわね。わたし達の家は、今度の事件で、悪くなつてゐても、ちやんと身分はあるんだからね。やつぱり、相當身分のある方と交際つて貰ひたいわねゐ。いくら貴女が職業婦人が理想だからと云つて、あんなみすぼらしい……細民の兒童を遊戯につれて行くつて……一体の人、何をしてゐるの。」

「……」

久美子は、姉にそんな事を話したくなかつた。どうせ、姉に理解して貰へることちやないと思つたから。

「いくら家が零落したからと云つて、久美ちゃん！」嚇然と頭を持ちあげてゐるものよ。わたし達は美しい人ですもの。そんな素晴らしい相手だつて見つけようと思へば見つかつてよ。弾族だらうが、實業家の息子だらうが、……何も、あわてゝあんな見すぼらしい貧乏な學生なんかを相手にしなくつてもいゝことよ。」

幸枝は、得々とした、妹を訓戒始めた。

「相手が身分のある立派な人ならどんなに間違つても大丈夫よ。得体の知れない大學生なんか相手にしてゐると、どんな目に會ふか分りやしないわ。」

久美子は、だまつて聽いてゐたが、姉がそれにつけ上つて段々得意になつて行くので、自分がだまつてきいてゐることが、姉の主張を肯定してゐるやうに、取られはしないかと思ひ出したので、彼女は姉に一度反對して置くつもりになつた。

山三 かまぼこ製造 卸し小賣
電話シーモア三一六四
ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave. (Rear)
Vancouver, B. C

七分の利子及び普通株進呈
コンマース・トランスポーテーション・ビルディング株式會社
七分複利付優先株
ボンド及び抵當擔の債務無し
賣價 一株 十弗
優先株百弗毎に普通株を一株進呈
六分の利子を 廿年間仕拂ふ
マーチャント・エキスチェンヂ・ビルディング
六分利子付金權社債、千九百四十八年償還
賣價 百弗及び利子
當社は責任を以て上記の株券及社債を推薦致します
詳細は下記へお問合せ下さい
G. A. STIMSON & CO.
創立千八百八十八年
加奈陀中最古の株式取引店
(ステングス街八〇一 電話シー五四一七—五四一八)
創立以來四十五年間當社の推薦せし總ての株券、社債に對しては當社は元金及利子の仕拂ひをなし來れり

犬猫專門病院
千九百十三年創立
グランビル街一四二九
獸外科醫 テー・ヱー・スリース Dr. T. E. Sleeth
電話シーモア五四九同五五〇

(清)運送舍
晩市パウエル街五〇一
電話バイ一七二六ホー

私は永年日本人の一般身体保健又は慢性患者に對し診療に應じ看護致します
晩市西ステングス街六一五
第七三號室
醫士 H. S. Simonson
電話シーモア九三四四

レノー金鑛會社は政府のインヂニヤーによりて確實なる事を發表されました
投資するには最も安全です
晩市シーモア街五七四
晩香坡株式取引所會員
James and Wood Ltd.
電話シー四八九八

ユーコン金鑛株をお買ひなさい
五十株が一組で賣値は二弗五十仙
左記へお出で下さい
晩市ペンダー街六二六
ロンドンビルディング内
電話シー貳壹壹參
HOOD BROS

痔疾新劑(軟膏及座藥)
サルター 二、〇〇
補血滋養强壯劑
体素 二、〇〇
大勉强
クリスマス及年末贈答品は特別

▼創業最も古い 信用ある競賣業
家具類一切現金で買ひます
西ペンダー街五二九
電話シー二九七七
Harold Matthews

金貸業
信頼すべき最低の利子
ダイヤモンド、寶石類證券等には月一歩の利子を申受けます、市外の御問合せに對しては即時御便利を計り金銀の證し物は精々高價に買ひ入れます
ビーシー州唯一の特許質商
晩市東ヘスティングス街七七
(ロンドンビル街角)
電話シーモア一三一七
B.C. Collateral Loan Co. Ltd.

●諸機械製造及修繕
電氣機械 昇降機
ヤンソン機關 印刷機
晩市アレキサンダー街六三六
電話バイランド二〇〇九
Heatley Machine Works

御菓子 鈴木菓子店
パウエル街三四五
書籍雜誌
電話シー二一七五

「お姉さま。そんなに身分や位置なんて ものが、大切なも のかしら。」

「勿論よ。身分や位置がなければ生活の保證がないんですもの。」

「生活といふことはせいたくをして行くこと。」

久美子は、つひ自分が皮肉になつて行くことを、どうすることも出來なかつた。

「勿論よ。ある程度のせいたくが出來なければ生きて行くせいがないぢやないの。」

「さうですかしら。」

「勿論、さうよ。」

「わたしなんか、さうは思はないわ。身分や位置がなくても、いゝ生活が出來ると思ふわ。その相手さへはんたうにいゝ人でしたら。」

「わたしなんか、さうは思はないわ。身分や位置がなくても、いゝ生活が出來ると思ふわ。その相手さへはんたうにいゝ人でしたら。」

視力檢定 眼鏡調製
ステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫 ノックス・ハンプリー 山滿
電話シーモア二一三〇
診察時間午前九時より午後六時まで

本劑アスピリンは左の如き病に對し多數の人に證明せられ又醫者に依つて進められます
風引、頭痛、神經炎、痛痢、苦痛、神經衰弱、齒痛、リウマチス等
心臟には少しも影響なし
十二個入廿四個入百個入等何れの藥店にもあり
本劑アスピリンはサルチル酸の單純醋酸のベヤー製作品商標であり當ベヤー會社は一般人にアスピリンはベヤー製作を意味する事がよく知られてゐるからベヤー十字型を一般商標として用ひてゐる
BAYER
完全無比
ASPIRIN

メーフエヤー バター會社
晩市ホンビー街一一六六
電話ドグラス六〇三

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド トムリン 葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話(晝夜)シーモア二二二一

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣の お口にあふやう
美味に調理 値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

CANADIAN BAKERIES
4X Bread
熟練される職人により毎日新らしく作ります
原料撰擇精練注意を旨として完全に造ります

純良 新鮮 ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デーリイ 篠末松
電話シーモア三三一七

新古買賣 及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅東カドバ街五三
電話シー三七七二
電話バイ一〇〇X

◉非常口天幕用金具昇降機衝柵鐵門鐵路建設改修等の鐵工仕事
右製造の御注文に應ず
晩市西第二街一六
電話フェヤ三八四九
Vancouver Art Metal Works

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード 葬儀社
Edward Funeral Directors
電話シー一三九〇ヴィュー六〇八

◆編物◆
本店は當市にて永年經營し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致してをります スエター類其他一切婦人の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品を御買求めになる場合と異り總て快適且つ其上に値段は低廉を旨と致します各種衣類毛系類を取揃へあり是非御用命の程願上げます

東ペンダー街一〇三
心田毛織公司
W. SAMTIEN
103 PENDER ST. E.
Vancouver, B. C.

クリスマス賣出し
ローレックス時計會社保證附
▲女持腕時計十五金 十六弗五十仙
▲男持時計ス エン
西ヘスティングス街三一七
Bower & Thomson Ltd.
電話シー五一六三

板 かまぼこ製造
熊 ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四
新炭 マーリンウッド コンパニー 電話バイ五〇五 自宅バイ一六八一

貴金屬 寶石類 並修繕
新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九 店主 中村助次郎

晩香坡市パウエル街三八二
昭和倶樂部
電話シーモア二四一八

日本人造船業の方へ
當會社は樂木(ハードウッド)の御用命に應じます
晩市グランビル島
電話シーモア四八三四
Imported Hardwoods Ltd.

今—
鑛山株中の優秀なるものを買つて金を儲けなさい
晩市シーモア街五二五
電話シー九三八五
又はシー二〇一
Pennock Investment Corporation Ltd.

●東京海上火災保險會社
晩市西ヘスティングス街七四四
電話シーモア八六〇
總代理店
海事支配人
Geeley & Co. Ltd.
John A. Wogwill

日本郵船切符取次仕入候
野菜 晩市パウエル街四五三
電話バイ六四
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話バイ四八九
堀善商店

首相の新官邸

新感覚派めいた裝飾の モダーン振り

「オラが首相」にはチト不似合

東京永田町鈴蘭侯爵邸跡に新築中の新首相官邸がほとんど完成し十一月二十九日には引越しをすませて首相も初登邸をするといふ、新官邸は本年一月起工、經費百五十萬圓、總建坪千五百坪、帝國ホテルを想はせるライト式煉瓦の二階建洋館、永田町

高台 にすつきりした姿を見せ屋根のスパニッシュ瓦が綠色にかゞやき、今の木造建物の衣式なのとは三三町離れてゐる丈けではあるが、四十年間の相違を見せてゐる、北側の正門から入つて玄關に上ると、シャンデリアに美しい保險屋の苦心

在來の保險にはもう加入する者がないといふので、保險會社はいろ〳〵の新種保險を工夫してゐるが、最近また〳〵利益保險といふ米で流行し出した何で彼保險者を釣らうと掛つてゐる

苦心 がこめられてある、ホールから向つて右へ入ると五百人を容れる舞踏場——入口の天井近いところの面からは水が噴き出したり、壁は青海波の陶器細工、天井はカンバス張りの浮彫、といつた裝飾である、その他裏一階の大食堂、喫煙室、表二階の法制局長官、書記官長室などは換氣孔や媛房設備には新機軸を派めいた裝飾で、田中首相とは

一寸 不似合なモダーン振り、それでも首相下檢分の際「却々よく出來とる」と褒めの言葉があつたさうだ、素手南部の屋宅である純日本室は内部鏡板が十二月中かゝるといふから首相の引越しは本年末か來春になるだらう

附屬工事中の新書記官長、書記官々舍も本春三月完成の豫定である

築山 や池などが出來上つてゐるが、本館南側の廣い芝生庭に地られてゐるものである

全世界でサジを投げた 大砲の製鋼に成功す

室蘭日本製鋼の卷田技師 直に學位を授與

大砲や軍艦製作に供する大鋼塊の鑄造に際し、必ず生ずる幽痕は製鐵工業界の癌として其の防止方法は世界滿ども全く不能としてゐたが、今回室蘭日本製鋼會社技師卷田実氏が多年研究の結果、右の防止方法を發見、東北帝大工學部へ研究内容の

檢査 を依頼して來た、右につき及教授會を經た結果學界に推賞するに足る新研究であるとて直に學位を授與されることになつた、幽痕とは鋼塊鑄製の際、熱の冷ゐるに伴ひ内面に不純物分が角隅、輪状、V字型となつて現はれ大砲一門を造るに一萬數千圓の損害を生じ、何人も防止法を發見し得なかつたものである今回の防止法は頗る完全のものであるが、工業上または軍外的に一切極秘にされてゐる、なほ卷田氏は三重縣津市古河町出身で、大正三年東北帝大理學部を卒業し室蘭製鋼會社に入社今日に及んでゐる

カワリ者の 大雲寺住職

土工となり 墓地を整理

十一月十六日の地方裁判で司法省に召された社會事業家中非常な感化力が一人居る、それは東京小石川區白山御殿町「大雲寺」住職梅本觀師で大正四年から釋放者保護の急務であることをさとり、自

芹岡弓八氏が 金塊引揚げの礼禮に

ロシヤから漁業權

「獲得は噂だけ」と本人は打消す

日露漁業條約に基づき同條約に規定せられる、水域に於て日本人漁業者が顯著なる發展を遂げてゐることは周知の事實であるが、今回芹岡弓八氏が右條約の規定によつて帝國臣民が漁業權を享有する水域以外の露國領海に於て、同條約とは無關係に露國利權法により漁獲物採取の利權を得たことは日本最初の漁業利權として注目されてゐる

◇

すなはち同氏は今春黑海パラグラフに於ける英船ブラック・プリンス號引揚げに際し豫定の金塊がなかつたので作業費の代償として最近露國利權より前記の利權を付與されたものであつて、これが細目協定交渉のため同氏は十一月十七日敦賀發ハバロフスクに向つた

但し同氏は「今度の仕事はまだ極秘だ」と大事を取つてゐたが、やゝ口を開いて次のやうに語つた——

「モスコウの地方利權委員會からの招聘だが、黑海におけるブラック・プリンス號の深海引揚げ事業の任だらうと日露合辦漁業利權の獲得だなど〳〵噂もすさまじい、蛙のやうな兩棲動物なら知らず、深海工業の僕だからもちろん水の中の仕事で、招聘狀にもその點が明かにされてゐる、ハバロフスク、モスコウに赴いて來年二月上旬鱒國の豫定で、それまでフランスのブレスト沖合に沈沒してゐる外國船エジプト號（一萬八千噸）の積載金塊九百八十萬ポンドを引揚げやうといふ話もあるが潜鐘中にフランスと交渉すればやはりもちがコワいから急いで歸るつもりだ」

寫眞額縁

焼入れのクリスマスカードを作りますをクリスマスのプレゼントにお勧めします

晩市メーン街一八七

電話シー二〇二 瀬尾寫眞館

重役と藝妓が鐵道心中

山口縣岩國で

十一月廿日午前二時半山陽線神代大畑驛間を進行中の京都發下關行一〇一刻車目がけて飛び込み轢死を遂げた男女があつた、男は山口縣岩國町の岩國自動車會社取締役兼村月樵（三）女は岩國檢番藝妓兼村こと橋本みね子（二）と判明、兼村には妻子あり最近事業に失敗したのがもとで馴染藝妓兼村こと真奴の死を道づれにしたものらしく真奴は廣島縣佐伯郡宮内村生れ、去る大正十四年五月から岩國町長谷川屋に

寺内

興仁會なるものを組織し、常務理事となつて働く事になつたが先づ金がなく、思案の末を整理して住地料をあげやうと思ひ立ち、自ら土工となつて墓地整理をやり、それがため今では一ケ年少くとも千圓以上の住地料をあげ已に數十名の釋放者に職を與へ正道につかした、殊に師は朝鮮人が同じ國民でありながら疎外されてゐる保護團体でも相手にされぬのに同情を寄せ、極力その救助に當り、これまでも表彰されたことがある

北海道の漁業 不曾有の大不漁

鰊も鮭もダメ

北海道漁業界は本年稀に見る不漁から未曾有の不況を招來するに至つた先づ鰊漁は主漁地後志國沿岸地方未曾有の凶漁を初め一般に芳ばしからず又鮭漁の如き第一期の漁獲高は例年の三分の一にも達せず殊に根室地方は二割に過ぎず開闢以來の不漁で其他の漁業の重要なものは不振であり昆布は本年珍らしい豊漁であつたが支那動亂に災ひされて消化難に陥り救濟を受ける始末なので全然不漁の折柄として之が金融經濟界に及ぼす影響は深刻なものがあらうと見られてゐる

◇新嘗日本便り◇

◇米子市 鰐田神社の大祭の宵祭の賑はひで内町の木村長太（三）も老母と二人で參詣した、それ迄はよかつたが人ごみに二人がはなれなになり、老母は鰐つたが長太先生は何時迄たつても戻らない、警察へも屆けた所、翌朝早々「この人ぢやないか」と一人の警官が捕へた浮浪者をつれて來た、老母は見るより大喜び「我子よ」と抱いて泣きの涙、近所も喜んだが、まるで別人、改めて驅ぎ立てたが、まるで別人、改めて驅ぎ今度は郊外の皆生温泉で本當の長太を見つけ出し、間違ひのないやう近所の人が立會で漸く再會

◇長崎縣 西彼杵郡松島村、松島炭鑛第三坑々内で十一月十五日の朝十時半頃、縣保安課の馬場技手、山田瀬戸署長等が坑内火藥の探索中、青山五片といふ所で採掘してゐた小頭諸岡九八が岸石の間から發見したといふ直徑三十七センチの海鹿の化石を掘り出した、そこは地下三千尺位の所、不思議も不思議だが目出度い〳〵と坑中大喜びであつたといふ

◇長野縣 上諏訪町の遊廓日の出樓で十一月十四日から二日間、ぶん流して豪遊してゐる紳士風の男があつた、警察では怪しいとにらみ、引致して調べたら「果して」と云ひたいが「意外にも」で、某保險會社關東支部の會計係濱田榮（三）で、月收千五百圓、その他の雜收千圓といふ申し分、自分の金を自分が使つていけないんですか」に署員も煙にまかれて放還

◇佐世保市 入幡神社の大猿「三ちやん」が十一月十日に檻を破つて逃げ出し、市内至るところでいたづらをした揚句、小學児童に噛みついて負傷させたので佐世保憲兵分隊の手で射殺し分隊の庭の一隅に葬られた、ところが最近この三ちやんの亡靈が毎夜のやうに憲兵隊の宿直室に現はれ、致命傷となつた傷口を兩手で押へては宿直員に恨みつらみを言ふ、そこで十七日僧侶を迎へて三ちやんの靈を慰めたが、それ以來亡靈も出なくなつたといふ

◇長野縣 上諏訪町の遊廓日の出樓で十一月十四日から二日間、ぶん流して豪遊してゐる紳士風の男があつた、警察では怪しいとにらみ、引致して調べたら「果して」

栗まんじう 夜の梅 カステーラ

晩市パウエル街三九二

電話シーモア四四七五

住よし

寫眞

ヨンカヴアーへ複寫ドンナ寫眞でも送り下されば美麗に廣大又は永久保證附にてクションカヴアーに複寫も致します

ロージャス建物内三二七 E. J. Moore

◉ピヤノ、蓄音機、レヂオ月賦拂無利子—最新シヤパート ピヤノ（ベンチ附）二百九十五弗最新スピーカー、パートンレヂオ其他各會社製

晩市グランビル街九九九 電話シーモア八六九〇 Ross Wightman Co.

本社は住宅、倉庫、ボート、商店其他の建築物の消毒を安く御用に應じます

シフィック・コースト・フアイヤー建築内 The vancouver Fumigation Co. Ltd.

電話シー六五三一 ヴヒュ五二〇九

皆さんは金儲けを望みませんかキャピトルオイル會社は善良有力なる商人により九十日間にて大きな利益を得られます南アルバータに於て採掘に從事して居るのであります御望の方は左記へお出で下さい

晩市西ペンダー街五四三 National Securities Ltd.

音樂は何でも新古

ピヤノ ヴアイオリン レヂオ 据付其他

掛値なく正直安心して取引下さい 澤山の品—安價支拂容易

晩市グランヴイル街六五七 J. W. KELLY PIANO CO. LTD.

一弗につき四十二仙で買ひ受けた

破産品大賣出

三弗の品を 九十八仙

西へスタングス街四〇 アーミー ネビー商店（パンテーヂ座隣）

ピヤノを買ふ人は

弊店の特別安賣を利し五十弗をセーブなさい

最新ストラスピヤノ 三百九十五弗のもの 三百四十五弗

月賦拂十弗 無利子

▲レヂオ特價提供▼

最新アトワターケントレヂオ チューブ、スピーカー一切附 常にスパートン、ブランスウイツ クレヂオを取扱つてゐます

晩市シーモア街八〇九 The Williams Piano House Ltd

キャピトル劇場の隣シーモア街

▲助産婦案内

晩市東カドバ街八八一 電話ハイランド三〇二四エル

助産婦 小林はまじ 産婦をお預り致します

東カドバ街九四七 助産婦 重岡美野子 電話ハイ四二二七ワイ 産婦をお預りします

晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階州一號室 高橋喜志子 電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三 田邊よし子 電話ダグラス一六八

東カドバ街八七三 助産婦 高田幾子 電話ハイ三〇二四ワイ

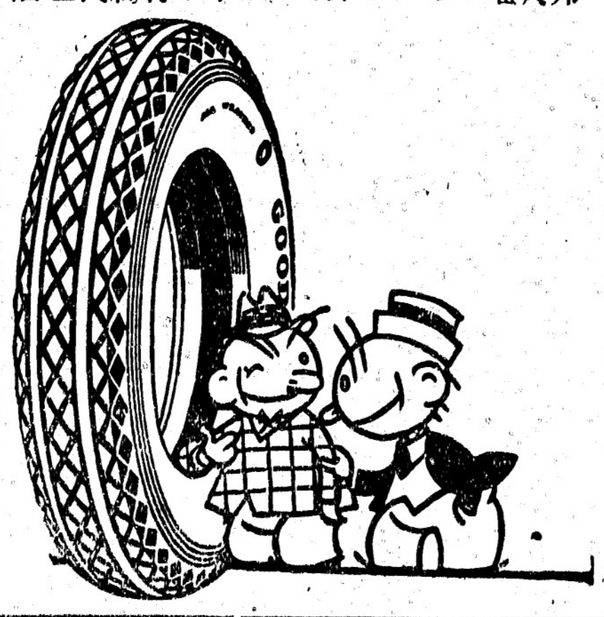
パウエル街三九六ホテルウオールド一一三號室 渡邊糸子 電話ダグラス四六二九アール

迅速丁寧

パウエル街二三八 尾本運送業 電話シー四六六二 並に煙草、キャンデー、果物類

世評の高き グッドイーヤタイヤ

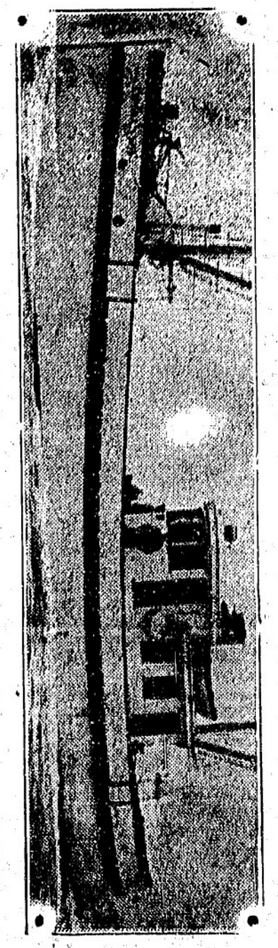
其他自動車附屬品一切 大勉強で御用命に應じます



邦人唯一のグッドイーヤタイヤ特約代理店

晩市アレキサンダー街ゴーア街角 日本オート 電話シー一四五八

LOYAL NO. 1 ウエストコースト漁業會社



九〇馬力ワシングトン、エステップダイゼル機關裝置

常に信頼すべき充分なる力を有して居ります

北力ワシングトン・エステップは一般に知られた通り安價且つ最良で水平の使用に拔ゆる有利のものであります 詳細は何卒左記へ

晩市浜市西第六街一一五五 VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.

商品項目

●米穀及雜穀類 ●味噌類 ●醬油類 ●乾物類 ●漬物類 ●鹽魚類 ●罐詰及文房具類 ●大工道具類 ●履物類 ●帽物類 ●鞄類 ●化粧品類 ●煙草類 ●荒物類 ●小間物類 ●雜貨類

其他當地産食料品類

香村商店 電話シーモア二一三一 269 Powell St.

和洋雜貨食料品 東洋商業會社 P.O. Box 46, Port Essington, B.C. 同支店 324 3rd Ave. Prince Rupert, B.C. 郵便七六六 電話グリン五七八 主任 大橋松次郎

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速 横濱へ十日間で 神戸へ十一日間で 長崎へ十二日間で

安全 何れも太平洋上の巨船です優の上を通る潮だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

少し位の時化（シケ）では、ビク共故しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆 十二月廿二日フランス 一月二日ルシア 二月十六日エシア

便利 三等の待遇は特に注意して居ります 船室は各船共中央部で清潔です 寢臺はスプリング付マットレスです 日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んで居ります 沙市より同賃金で連絡切符差上ます 今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客様には純日本食を差上ます

巨船 エンプレス フランス 三三五〇〇噸 エンプレス エシア 二五二〇〇噸 エンプレス ルシア 二五四〇〇噸

詳細は下記へ問合すべし

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE Asiatic Passenger Agent CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

Over Coat

De -- Luxe

クリスマスに御正月に オーバーコートの 御新調は如何

暖くて温かい素的な地質を柄合を本年はウント多數に用意致して居ります

只今御用命下さいませそしてクリスマス及御正月直前のラッシュを御避け下さいませ

高田洋服店 晩市パウエル街九七 電話シーモア三八四三

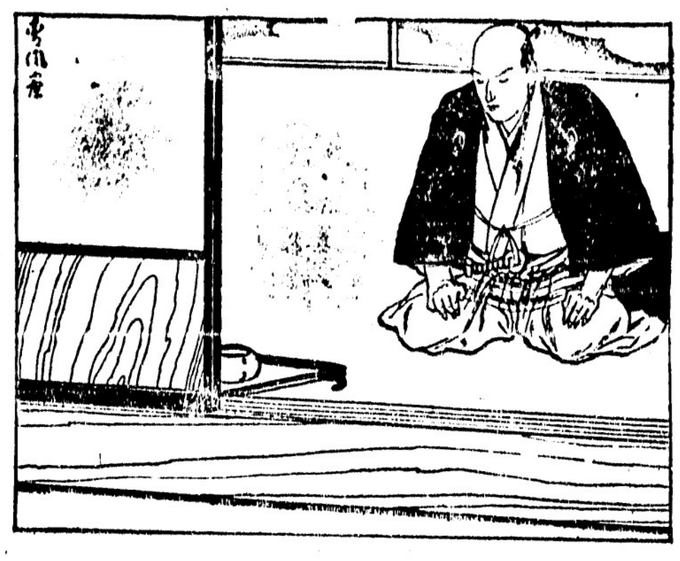
大工 竹中佐七 パウエル街二三五 電話ハイ一九五二ワイ

關根旅館 晩市パウエル街六一〇 館主 關根なか 電話ハイ四四四六ワイ

悟道軒圓玉講演

元祿快舉 赤穗義士外傳

（第二十四席）（挿話）松田青風



遠野内匠頭は吉良の無法なる所為に怒りましたが玆ぞ大事とじつと耐へる、時に家來大高源吾が御立腹の段御尤もにはムいますが玆はお忍び遊ばせと諫めた 内「すウ吉良は無法者であるな、狂人と雖しき所爲、然しこの屏風の畫を見て永德の筆ならずと申せしは手に取るを見へる爲であらう、さうとは不埒な奴ぢや」と下唇噛き締めをあでゝヂッと考へた。○「加藤遠江樣お出でにございます」と近侍が披露した、伊豫大洲の城主藤高六萬石加藤遠江守參賀、この方は内匠頭と略ぼ親しく交はり居る、今度内匠頭が勅使饗應役を仰せ付けられたといふ事を聞いて、あゝ氣の毒な事だ、あの傲慢なる吉良の指圖を受けるは定めし辛い事であらうと思つてゐた、そこで慰めてくれやうと出問いたした、迎内匠頭面會致した、遠江守は先づ會釋いたし 遠「此度は大役を仰せ付けられさぞかし御苦勞なされる事であらう、就ては其許に申すべき事あつて今日態ら越した、他人の非を聞くは誠に心苦しき事ではあるが、彼の吉良の人物だて、官位高きに誇り驕侯を見ること家臣のやうに思ひ居る、彼は堂上家の古實に通せしことを自負いたし御勅使饗應役を勤むる諸侯に果て大猶院殿（家光）五十回忌御法會執行の節に御勅使の饗應役を勤めたが、者より堂上家の式作法を存せぬことゆゑ御勅使に待遇の事に就ては吉良に就いて教へを乞ふた、然るに彼やゝもすると手遮ひを年ずるやうな事を申し聞けるそれによつてしば〳〵苦面をいたしたこともムる、今日は斯つて檜でやうか明日は及傷いたさんと存せし事も幾度となくあつたが、及傷致せば此家は倒れる、さすれば亡父（不孝又家來共の身を思ひヂッとそれを耐へてでうやらお役も無事に勤めた、これに依つて其許の事を考ふると 某 より年若である、カッと取りのぼせて大事を惹き起しては御祖先へ御不孝、又短慮愚かな者との謗を受けるであらうこれ等を申し上げやうと存じて出ましたが、何事も寛容らくお忍びなさい、又某は只今申す通り勅使饗應役を勤めた事もムれば存じ居る事はお話し申すであらう」内匠頭これを聞いて涙を流し 内「御親切なるその仰せ、御厚志に背かぬやうに仕る、實は今日御勅使方御旅館と定められた廣光院に於て斯樣な事もムりました」本家より借り受けた狩野永德の描いた屏風の事に就て吉良が惡口いたした事を申した、斯くと聞いて遠江守 遠「よくこそそれをお耐へなされたィやもうあれは狂人でござる、狂人を相手に爭ひをいたすは武士の恥だ、先づ〳〵こゝは御辛抱なさい」又忠告した、内匠頭はその上意を聞してれから酒宴を開いて打ち寛きいろ〳〵風雅の談話を交へたが、内匠頭も遠江守に慰められ氣分も爽かになつた、僅三月十一日勅使方、柳原中納言資兼卿、高野中納言保春卿、清閑寺中納言勝定卿品川お着と聞き、内匠頭は此事に就て吉良より何ぞ申し越すであらうと待つてゐたが何の沙汰もない、そこで品川まで出向いたが途中で會ふやうなことになつた、それがために面目を失ふ、ところで勅使方は豫て定めて置いた愛宕下の廣光院と良雄院へ入らせられる此の時にどう云ふ料理を差出してもてなしたものかと吉良に伺ひ合せると料理との事、速その用意をいたした、スルト堀部彌兵衛が 彌「これは合點のいかぬ事、堂上方が初春慶賀のために江戸お着の節はたとへ其日は精進日たりとも魚類のお料理を差出すとの事、然るにその先例になき精進料理にての御饗應とは不思議これは魚類の御料理を御用意なされて宜しからう」と斯う申した、そこで内匠頭は魚類の料理も調へて置いたところが吉良上野介がこういふ料理を以て饗應するかそれを檢分のために參つた。○

天下一品 たまで入 ひめうどん

風味佳 上ぶ三うどん

晩市パウエル街三九六 電話シーモア八六七六

手打 うどん そば そうめん

保險代理業 晩香坡市ダンレビー街二一七

寿しうどん そば 並に丼物 れ 多 福 ダンレビー街一三五 電話シーモア四三五七

新古家具類 新古家具類 レコード 晩市東カドバ街一三八 竹内家具店 電話シーモア六〇九一 住宅ハイ三五四六エル

名灸 アレキサンダー街 青木旅館内 樋口圓吉 電話シーモア一二七五

石炭販賣 パウエル街二四九 電話シーモア四八四 自宅ハイ一〇三三エル 伊吹運送社

ルーミング ハウス 經營者方へ 今は丁度皆さんの採暖裝置を修繕なさる、時であります寒くならない前に私共は其の御用命に應ずるものであります 皆さんのヒーターは完全でありますか 皆さんの汽鑵のコイルは如何でありますか 晩市東ジョーシャ街三三一 電話シーモア七七〇 ブラマー登記濟 W. A. BROWN LTD.

新製 アトワター・ケント・レヂオは 左の商店で直ぐに賣出します スペンサー商會 ワッドワード商會 ヨヨケレーピアノ商會 本紙にての詳細を御注意あれ シーモア街九五一 MOTOR CAR SUPPLY CO OF CANADA LTD

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品 パウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

凡て專門家へ コールの御用なら 小宮に限る 電話はシー八六二七ヤー パウエル街九七番 コール販賣 タバコ果物 小宮商店

●支那古代よりの外用藥 佛實に治ることを請合ひます 温疹、皮膚病、脂漏、疥、爛足、瘤爛 其他各皮膚病は雖症にて如何に永くお困りの病氣でも必ず全治します 廣州所 晩市598 Seymour St. 李天助藥店

和洋食料品一切 精米業 貸つきも大勉强で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

●婦人子供 服裁斷教授 割出し應用等わかり易く充分會得できるやう家庭的親切に教授す子供のある方は同伴されてもよろし 東カドバ街四二〇 辻 禎子 電話ハイランド五六三ワイ

靴商案内 パウエル街三五六 名畑靴店 電話シーモア七八一九

パウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七二一 住宅ハイ二五八六エキス

總てのボート用 人力ポンプ、動力ポンプ製造 貸貸もいたします 晩市東カドバ街四〇 PUMPS & POWER LTD

食用無花果 長石けん 櫻の實鑵詰 働用手袋一足 廿五仙 一鑵 三本 廿五仙 十五仙 廿五仙 五十仙 メイン街三三四 電話シー六八五三 Curb Market Grocery

婦人子供 帽子製造販賣 晩市東カドバ街二三一 友田帽子製造所 電話グラス四六三七エル

帽子洗濯 コートクリーニング、プレッス 東（スチング）ス街二五三 鮫島帽子洗濯所 電話シー二一七一

紙類及文房具卸商 晩市ハミルトン街一〇三八 電話シーモア八八二一 Columbia Paper Co, Ltd.

晩市日本人各位御贔負の 歡樂場 活動寫眞とダンス 喜劇 等を御覽に入れます 入場料 午後 十仙 夜間 十仙 十五仙 子供は常に五仙

ローヤル劇場 コロムビヤ劇場

料理屋飯屋案内

パウエル街二二九 千鳥 會席御料理並にすし 電話シー二六九九 鎌田玉子

ゴーア街一三〇 樂々 電話シー七五三二

メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

おめし 手輕料理 ゴーア街二二五 ヤマタキシー南側 ○万 電話シー四三九八 パウエル街二六四

うどん、そばすし めし、丼物一切 メーン街二〇六 彌生 電話シー二三九六

御料理仕出し 御案内 季節向き御料理御注文に應じます 出張も致します 電話シー四一〇九 鶴の家 中川つる よし子 百合子 菊代

婦人子供 洋服ドレス 仕立 晩市メーン街二三二（山陽商會） 電話シー三六九六 牧野姉妹裁縫部

寫眞 何時でも出張致します 出寫し專門 有門彌太郎 電話ハイ八七六エル 747 Cordova St. E. City.

あんま サンルーム三號室 今津なか 電話グラス四六二七エル

スター 活動寫眞館は日本人の方々を歡迎します 最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます 大人 十五仙 小人 五仙 メーン街三三〇 スター劇場

野一色 放射蒸熱 治療所 治療時間午前九時より午後五時迄 午後六時より同カ時まで 晩市東カドバ街四一二 渡邊五郎右工門 電話ハイ一三三七アール 電氣 治療所

すし 天ぷら、丼物 うどん、そば 一切 （出前は速かに致します） パウエル街四四一 林家 電話ハイ一九九

鐵燒うどん、そば、どんぶり物一切 天狗 出前致します 電話シー三五三八

パウエル街二五〇 日の丸 電話シー三四三三

パウエル街二六六 ◆御案内 季節御料理 若鳥 水炭 アレキサンダー街三六二 吉野食堂 電話シー五四七七

パウエル街四一三 吉野すし店 出前もいたします 電話ハイ一九五〇

スキ燒 特製うどん そば メイン街二〇六 昭豐軒 電話シー九四五七

婦人子供 服裁縫教授 お安く仕立物いたします 電話ハイランド四二二四 東カドバ街四一六 熊谷みつ子

海事觀測、コンパス修繕 合衆國政府及海軍省教行の海圖代理販賣、航海者に必要なる科學的器械の御用命又修繕に應ず 海上保險、海圖作成 晩市西ペンダー街三四〇 電話シーモア五〇五九 Capt. A. P. W. Williamson

▲鮮魚▲青物 ▲鳥牛肉 晩市パウエル街三三三 前川魚肉店 前川三之助 電話シーモア三七八二 住宅グラス四七八七アール

御旅館 各室スチームヒーター及湯水の設備あり プリンスルパート郵函七五 持田旅館 電話六五九 此度横濱正金銀行と特約致し荷地カナデアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

和洋雜貨食料品 ニューウエストミンスター市 コロンビア街三七、八三九 西口商店 電話 自宅九〇九一六一

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエレントン郵函二七 亀田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

室内清潔各室湯水の設備あり パウエル街三六六 サンルームス 本店 正人 電話グラス五〇五一アール

新古家具製造及修繕専門 電氣ウエルディング、鍛冶場、タンク、煙筒等見積りも致します 晩市アレキサンダー街七五〇 電話ハイランド九三五 夜間ケリス一七〇五アール Patterson Boiler Works.

荷物運搬は 凡て確實 親切 勉强で 好評な 電話シー六〇九七 運送社へ パウエル街三〇〇 疋田商店内 自宅グラス四六九四エル

石炭 晩市ゴーア街一三〇 マキ 樂々亭の下 電話シーモア三九六六 當山運送舍

高等旅館 室内清潔、各室湯水スチームヒーター附 パウエル街三九六 電話シー三七八八 ホテル 高橋菊助

鶴亀印白味噌 特等特約一手販賣 晩市パウエル街三三七 蛭崎商店 電話シーモア二四二三

沿岸一流の大旅館 停車場より東へ二丁、右側 和、洋及支那食の設備あり 電話三百番 ブシ・ホテル 館主 柴山亀吉 支配人 瀬古嘉一 電話エリオット二〇〇四

BUSH HOTEL 621 Jackson St. Seattle Wash.

Our Own Brand

御旅館 ジャクソン街六六六 井上倉次郎 電話ハイ一〇三三エル

晩市アレキサンダー街六六二 富士洗濯所 電話ハイ九九

シヤトル市 NPホテル 306-6th Ave So. Seattle, Wash. 停車場前通東へ二丁左側六階建

御旅館 日本行 船切符取次 大澤旅館 ウ井クトリヤ市 フ井スガード街八二〇 郵函一三三二 電話九六四 320 Fisguard St, Victoria, B. C

美食家各位は たしかに滿足さるゝ 南京御料理 仕出し 晩香坡市パウエル街三五八 東京酒樓 ▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上 最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御成辭申上ます 私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに 讃んでお願ひ申上げます 電話シーモア三九四二一三三六五オー

御旅館 野一色辰野熱電氣治療所 美濃アヤザム街六三六郵函一三〇三 電話一一三三 日本行切符取次 石田旅館 石田元藏 636 Chatham St. Victoria, B. C.